

Ніва

ОРГАН ГАЛОУНАГА ПРАУЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 44 (246)

ГОД VI

БЕЛАСТОК 29 КАСТРЫЧНІКА 1961 ГОДА

ЦАНА 40 ГР

Цятрусь Броўка

За наступнымі гадамі...

Дзень за днём і дні за днямі
Усё жыццё пераіграець.
За наступнымі гадамі
Што я сэрцам чую, бачу —

Грамаду людзей шчаслівых,
Болей звонкі ў песнях голас,
Бег матараў больш руплівы,
Найспарнейшы хлебны колас.

Гарадоў дзівосных аркі —
У зялёным буйным лісці,
Неба сіні самай яркай
І ваду яшчэ празрыцей.

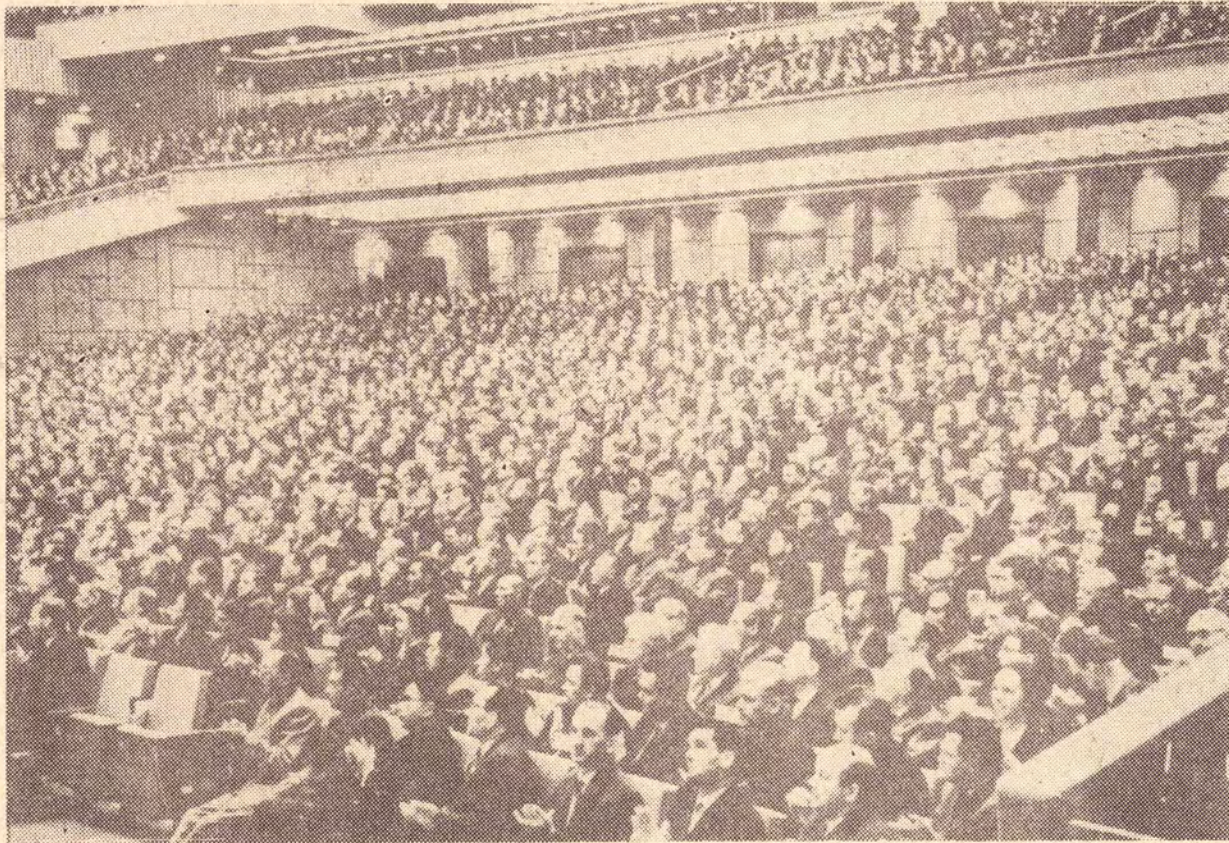
Дрэвы ў самым буйным цвечы,
Кветкі, быццам зоры тыя,
І галоўнейшае ў свеце —
Душы светлыя людскія.

Дзень за днём і дні за днямі
Нашу радасць у паходзе
Здабываць мы будзем самі,
Бо нішто так не прыходзіць.

Хтосьці зробіць дом на славу,
Хтосьці дэль нябёс падлічыць,
Хтось даб'ецца лепшых
сплаваў,
А хтось зерне павялічыць.

Хопіць працы і клопотаў
Збудавацца адмыслова,
Будзе кожнаму работа,
Мне ж — шукаць такое слова,

Каб яно свяціла ўночы,
Каб яго як сустрэкалі —
У людзей гарэлі вочы
І каб сэрцы ўсіх спявалі.



ДРЫГВА ЎСТУПАЕ Ч•А•Л•А•В•Е•К•У

«...Капіталаўкладанні дзяржавы на меліярацыю растуць з года ў год... У бягучай пяцігодцы на меліярацыйнай працы прызначаецца грамадскую, як на нашыя магчымасці, суму 17 мільярдаў злотых...»

Уладзіслаў Гамулка

3 «Нівы»? Хочаце пісаць пра нас, крытыкаваць? — вітаючыся са мною, запытаў намеснік кіраўніка Водна-меліярацыйнага прадпрыемства ў Бельску Падляшскім, Пятро Самайлюк.

— Прынамсі з такім намерам прыехаў да вас.

— Ну што ж, лішыце, — смеючыся гаворыць гр. Самайлюк і дастае з шуфляды якуюсьці паперу, запісаную доўгімі калонамі лічб. — Вось справаздачка, якая адлюстроўвае нашыя вынікі за сем месяцаў бягучага года. Паводле гадавога плана трэба нам выканаць працы, вартасць якіх складае суму 24 мільёны 852 тысячы 600 злотых. У гэтай суме змяшчаецца звыш 160 гектараў палёў, на якіх маем правесці дрэнаж, звыш трох з паловай тысяч метраў меліярацыйных тавоў, каля 33 кіламетраў рэк, якія патрабуюць рэгуліроўкі і 1370 гектараў сенажаці, на якіх праводзім поўнае паслямеліярацыйнае загаспадараванне. За сем месяцаў бягучага года план выканалі мы ў сярэднім 64 працэнтах. Адчыніліся дзверы, і ў пакой увайшоў нейкі працаўнік.

— Таварыш кіраўнік, — звярнуўся ён да Самайлюка, — у Зацісоўцы трактар вышаў са строю. Падшыпнік раскалоўся.

— Вось бачыце, зноў прымушвае беспрацоўе, бо дзе ж я зараз вазьму гэты падшыпнік. Недахоп запасных частак да машын — галоўная ў нас бяда. Часам можна атрымаць патрэбныя нам часткі ў прыватных рамеснікаў, але ад іх нам нельга купляць. Цікава адкуль прыватнікі бяруць гэты тавар, калі ў дзяржаўных магазінах ніколі яго няма.

Зазваніў тэлефон. Кіраўнік хвіліну паслухаў, а затым нерашуча паглядзеў на мяне.

— Я дамовіўся паехаць сёння і паглядзець асабіста, як ідуць працы. — выясніў. — Так што...

— Ахвотна з вамі паеду. Пагутарым «на хаду».

— Вельмі добра. Машына імчыцца ў напрамку Нарвы. Машына часта перасякае вялізныя плошчы лугоў.

— Паглядзіце вось на гэты сенажаці, — звяртаецца да мяне гр. Самайлюк, — вунь там, дзе пасяваць каровы.

(Працяг на стар. 4)

* Савецкая Радзіма ўступіла ў перыяд разгорнутага будаўніцтва камунізма на ўсяму шырокаму фронту вялікіх работ.
* Спалучэнне намаганняў па развіццё нацыянальнай гаспадаркі кожнай сацыялістычнай краіны з агульнымі намаганнямі па ўмацаванню і пашырэнню эканамічнага супрацоўніцтва і ўзаемадапамогі — такая прамая дарога да перамогі перамогі міравой сацыялістычнай гаспадаркі.
* За апошнія гады дружная сям'я камуністаў павялічылася яшчэ на 12 партый, а агульны лік камуністаў — на сем мільёнаў чалавек.
* У сучасных умовах адкрылася перспектыва дабіцца мірнага суіснавання на ўсё перыяд, на працягу якога павінны знайсці сваё рашэнне сацыяльныя і палітычныя

проблемы, сёння раздзяляючыя мір.

* За 1956 — 1961 гады дзяржаўныя капітальныя ўкладанні ў народную гаспадарку склалі 156 мільярдаў рублёў. Гэта больш, чым было ўкладзена за ўсе гады Савецкай улады да XX з'езду партыі!

* У апошнія гады наша краіна, па-ранейшаму значна перавышаючы ЗША па тэмпах, стала апярэджаць іх і па абсалютнаму прыросту вытворчасці шматлікіх важнейшых відаў прадукцыі.

* Нам неабходна хутчэй і да дна выкарыстаць усё, што стварае навука і тэхніка ў нашай краіне, смялей браць усё лепшае, што дае замежны вопыт, шырэй развіваць спецыялізацыю і каапераванне, паскараць тэмпы комплекснай механізацыі і аўтаматызацыі вытворчасці.

* Не вытворчасць дзеля вытворчасці, а вытворчасць дзеля чалавека — свяшчэнны прынцып дзейнасці партыі і Савецкай дзяржавы.

* Шчырая крытыка буйных памылак і цяжкіх вынікаў, звязаных з культам асобы, мелі велізарнае значэнне для лёсу партыі, для будаўніцтва камунізма.

* Надрыхтоўка чалавека да працоўнай дзейнасці, працоўная заакарка людзей, выхаванне любові і пашаны да працы як да першай жыццёвай патрэбы і з'яўлення сутнасцю, стрываем усеі працы ў камуністычным выхаванні.

(З даклада М. С. Хрушчова на XXII з'езд КПСС).

На здымку: у час абрадаў з'езду.

НАШЫ ІНТЭРВ'Ю

ДА ЦВЯРОЗЫХ

Размова з др. Ежы Галонскім — старшынёй Ваяв. грамадскага супрацьалкагольнага камітэта ў Беластоку.

— Вы, доктар, з'яўляецеся прадстаўніком грамадскай установы, праца якой спрыяе змяншэнню спажывання алкаголю ў нашым ваяводстве. Ці не маглі б Вы кататка расказаць нашым чытачам аб дзейнасці Камітэта.

— Барацьба з алкагалізмам вядзецца ў нас ужо 10 год. Мы стараліся выхоўваць асяроддзе. Рабілі гэта пры дапамозе антыалкагольнай прапаганды: брашур, выставак, гутарак і лекцый, дэманстрацый адпаведных кінафільмаў. Аднак гэтага аказалася недастаткова — мы не дасягнулі накрэсленай мэты. Колькасць алкаголікаў узрастае, а найгоршае тое, што пашыраецца алкагалізм сярод моладзі.

Найлепшым прыкладам будучы даныя статыстычныя: у

параўнанні з 1959 годам лічба судовых прыговораў за злачынствы зробленыя па прычыне не алкаголю ўзрасла ў 1960 годзе ў 3 разы. У 80% крымінальных злачынстваў прычынай з'яўляецца таксама алкаголь. За I паўгоддзе 1960 года і I паўгоддзе 1961 года выпіта адпаведна: гарэлка — 1.066.000 і 1.164.000 літраў; віна — 2.124.000 і 1.835.000 літраў.

Барацьба, як бачыце, з гэтай прывычкай вельмі цяжкая. І змагацца з ёю павінна акрамя Камітэта, улад і устаноў для гэтага пакліканых, таксама ўсё цвярозае грамадства, а перад усім грамадскія арганізацыі.

У апошні час Аддзел здароўя ВРН зацвердзіў прапанову нашага Камітэта аб сарганізаванні лячэбна-выхаваўчага закладу для алкаголікаў, які будзе пабудаваны на тэрыторыі Беластоцкага павета, непалёку Харашчы.

(Працяг на стар. 3)



У НАСТУПНЫМ НУМАРЫ ПАЧНЕМ ДРУКАВАЦЬ ХВАЛЮЮЧУЮ ПАРТЫЗАНСКУЮ АПОВЕСЦЬ ПРА СЛАВУТАГА КАПІТАНА РЭПІКІНА (ЯНА НАЛЕПКУ), ЯКІ ў ЧАС АПОШНЯЙ СУСВЕТНАЙ ВАЙНЫ ДЗЕЙНИЧАў НА ТЭРЫТОРЫІ УКРАІНЫ І БЕЛАРУСІ. АПОВЕСЦЬ НАЗЫВАЕЦЦА «Я ВЯРНУСЯ ЖЫВЫ».

Праграма на сёння і на 20 год

У момант пісання гэтых слоў XXII З'езд КПСС прадаўжаў яшчэ сваю працу. Аднак ужо на аснове двух дакладаў таварыша Хрушчова ды першых дзеён спрэчак можна ўявіць сабе значэнне З'езду — і то не толькі для народаў Савецкага Саюза, але і для ўсяго свету.

XXII З'езд КПСС вызначае трэцюю чарговую праграму савецкіх камуністаў. Ажыццяўленне гэтай праграмы на працягу дваццаці год створыць у СССР грамадскасць найвышэйшага ўзроўню заможнасці, культуры і асабістага шчасця. Гэта канкрэтная задача пабудовы камунізму будзе мець велізарнае значэнне для развіцця і ўмацавання рэвалюцыйных сіл ва ўсіх краінах — так сацыялістычных, як і капіталістычных.

Побач мэты, сягаючай у будучыню, XXII З'езд вызначае таксама бягучыя заданні.

М. С. Хрушчоў звярнуў увагу на тры элементы, якія на працягу апошніх гадоў змянілі аблічча свету.

Першы элемент — гэта «рэзультат паступовага развіцця грамадскасці нашай эпохі, у выніку чаго абаснавалася сацыялістычная сістэма. Другі — гэта правал каланіяльнай сістэмы. Трэці — гэта гвалтоўнае ды ўсебаковае аслабленне капіталізму і далейшае паглыбленне яго агульнага крызісу».

Пры такіх умовах у свеце пачалося спаборніцтва дзвюх сістэм: сацыялістычнай і капіталістычнай. Дагэтуляшні тэмп развіцця Савецкага Саюза ды ўсіх іншых сацыялістычных краін бліскуча паказвае за кім будзе перамога ў гэтым спаборніцтве.

З растучай перавагі сацыялістычных дзяржаў над капіталістычнымі XXII З'езд зрабіў вывад, што «у сучасную эпоху войны паміж дзяржавамі не з'яўляюцца непазбежнымі, што можна іх прадухіліць». Ужо зараз у распадажэнні сіл, якія адстойваюць мір, знаходзяцца сродкі абмяжоўваючых магчымасці агрэсіўных намераў імперыялістаў.

XXII З'езд падтрымлівае прынцып перагавораў як адзіную дарогу для вырашэння канфліктаў і замацавання мірнага суіснавання.

Заклік да перагавораў датычыць не толькі Германскай праблемы, але таксама і ў агульнага разбраення ды рэгіянальных пактаў бяспекі — гэта значыць тых спраў, якія для мірнага развіцця свету маюць асноўнае значэнне.

Вынікі XXII З'езду несумненна будуць мець уплыў на хуткае развіццё паступовага руху і камуністычных партый ва ўсім свеце. КПСС указвае ж камуністам вялікую мэту будовы свабодных грамадскасцей, у адносінах паміж якімі будзе толькі і выключна мір ды дружба, будзе атмосфера, якую называюць сацыялістычным гуманізмам.

XXII З'езд садзейнічае замацаванню новых, выплываючых з ленынізму, асноў адзінства і супрацоўніцтва камуністычных партый розных краін. У гэтых асновах не знаходзіцца месца для замыкання вачэй на ўхібы такога роду, як рэвізіянізм югаславянскіх камуністаў ці дагматызм, якога не хочучь пакінуць правадары Албанскай партыі працы.

Рашучая барацьба з гэтымі ўхібамі стварае ўмовы для пабудовы непарушнага адзінства камуністаў, адзінства, якое павядзе да новых перамог сацыялізму.

У.І. ЛАЗІНСКІ

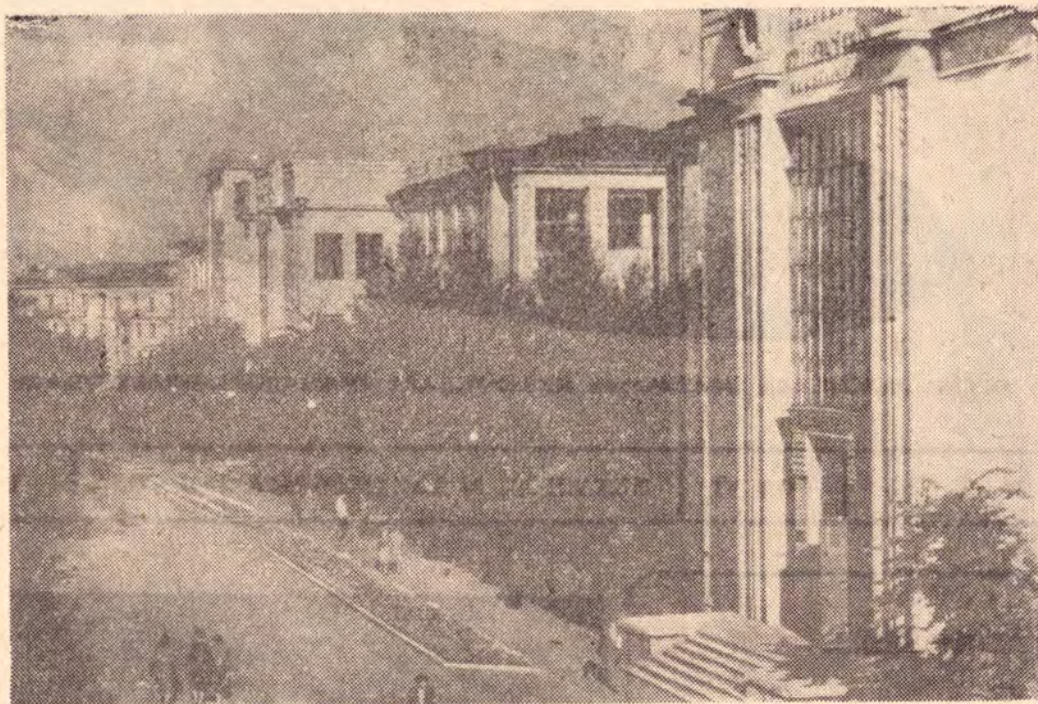
ВЕСТІ БССР

БДУ 40 ГОД

30 кастрычніка 1921 года, роўна 40 год таму, першга ў Беларусі вышэйшага навучальнага ўстанова шырока расчыніла свае дзверы для студэнтаў.

На пачатку свайго існавання ўніверсітэт быў адзіным цэнтрам навуковай думкі ў Беларусі, вакол якога групаваліся прафесарска-выкладчыцкія сілы. Пазней на базе некаторых факультэтаў універсітэта ўзнікла некалькі самастойных навучальных устаноў, як педагагічны, медыцынскі інстытуты і іншыя.

У 1941 годзе пры ўніверсітэце ўжо існавала 17 добра абсталяваных лабараторый, гістарычна-археалагічны, геалагічна-мінералагічны і заалягічны музей, вялікая бібліятэка.



Будынак Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта.

У час нямецкай акупацыі з 1943 па 1944 год універсітэт быў эвакуіраваны і працаваў пад Масквой, на чыгуначнай станцыі Сходня, карыстаючыся лабараторыямі Маскоўскага ўніверсітэта. Адступаючы пад ударамі савецкай арміі фа-

шысцкія захопнікі знішчылі большую частку будынкаў універсітэцкага гарадка, усё лабараторнае і вучэбнае абсталяванне, спалілі бібліятэку.

Сёння ўтульна выглядае ўніверсітэцкі гарадок. Побач адноўленых будынкаў узняліся гмахі

чатырохпавярховых інтэрнатаў, а таксама галоўны корпус універсітэта з фасадам на плошчу імя Леніна. 7 тысяч юнакоў і дзяўчат спяшаецца кожную раніцу на лекцыі або ў чытальныя залы. 30 дактароў і каля (Працяг на стар. 7)

Па слядах Кузнецова

ПАРТЫЗАНСКАЯ ДРУЖБА

Чытачы нашы палюбілі жывую постаць Мікалая Кузнецова з апавесці Мядзведзева «За слёзмі бацькоў», якую мы ў гэтым годзе друкавалі на сваіх старонках. Легендарны разведчык загінуў. Засталіся яго сябры, якія любілі ахоўваюць памяць аб баявым таварышу. Дамітры Мядзведзеў, камандзір атрада, у якім змагаўся Кузнецов, зрабіў яго галоўным героем сваёй апавесці.

Дамітры Мядзведзеў памёр. Не так даўно выйшла ў Маскве кніжка пра гэтага слаўнага партызанскага камандзіра. Напісаў яе былы лекар атрада Песарскі. Раней гэты сам аўтар выдаў кніжку пра атрад. Цяпер мы даведзілі, што над кнігай аб баявых буднях атрада Мядзведзева працуе і Мікалай Струцінскі — адзін з самых блізкіх сяброў Кузнецова. Мікалай Струцінскі жыве цяпер у Львове, дзе таксама жывуць і працуюць многія баявыя саратнікі Кузнецова.

Нядаўна ТАСС звярнулася да Мікалая Струцінскага і папросіла раскажаць аб некаторых малавядомых эпізодах баявой дзейнасці Кузнецова. Шо што раскажаў Струцінскі:

— Кузнецов распрацаваў план знішчэння фашыскага генерала Мельцара, — сказаў М. У. Струцінскі. — З гэтай мэтай мы прыбылі на машыне ў Роўна. Мікалай Іванавіч быў у форме гауптмана (капітана), а я, яго шафёр, у форме гітлераўскага салдата. Мы спынілі машыну на вуліцы Міцкевіча, дзе ў абедзенны час павінен быў з'явіцца генерал. Кузнецов выйшаў з машыны. Знешне ён выглядаў на дзіва спакойна. Кожнаму адстаўшаму ўперад нагу, памахваў шэрымі афіцэр-

скімі пальчаткамі, курыў цыгарэту, зрэдку паглядваючы на гадзіннік. Раптам паказалася машына з гітлераўцамі. Аб'ехаўшы нас, яны сталі ўперадзе. Два жандаўскія афіцэры накіраваліся да мяне і патрабавалі дакументы. Пасведчанне разглядалі прызірліва. Адзін з іх штосьці сказаў, а потым закрываў на мяне. Становішча рабілася напружаным. Але тут на вырчку паспяхаўся мой баявы сябар.

— У чым вінаваты шафёр, панове? — ветліва спытаў ён у гестапоўцаў.

— Дакументы, гер гауптман, не ў парадку. На пуцёўцы няма штамп, не ўсе графы запоўнены, як належыць.

Мікалай Іванавіч імгненна ацаніў абстаноўку. Замест адказу ён павярнуўся ў бок вуліцы, па якой на Захад ішлі разгромленыя калоны гітлераўцаў.

— А гэта, панове, па-вашаму, парадок? Пры такім беснарадку ці ж можна аформіць як належыць пуцёўку?

— Да некааторай ступені вы маеце рацыю. — адказаў фашыст. — А скажыце, да якой часці вы належыце? Прашу вашы дакументы, — не сунімаўся жандаў.

Кузнецов падаў «пасведчанне», зробленае ў партызанскім атрадзе.

— Паўл Зіберт, гауптман вермахта, — прачытаў уголас гітлеравец. — А дзе дыслакуецца ваша часць?

— Гэта ваенная тайна.

— Тады скажыце, у каго можна даведацца?

— У генерала-лейтэнанта Кіппінгера, — з пафасам адказаў Мікалай Іванавіч. — Звярніцеся, калі ласка, асабіста да яго.

— Я больш вас не затрымліваю, гер гауптман.

Капінікі адказвалі, селі ў машыну і паехалі. Генерал Мельцар у гэты дзень не з'явіўся, і мы адправіліся назад.

Расказваючы гэты эпізод, Струцінскі падкрэсліў, што Мікалай Іванавіч свята выконваў савецкае правіла: сам гінь, а таварыша вырываць.

КАМУНІЗМ — НАЙВЯЛІКШАЯ СІЛА СУЧАСНАСЦІ

На працягу вякоў камунізм быў толькі марай. У сярэдзіне мінулага стагоддзя геніяльны настаўнікі пралетарыяту К. Маркс і Ф. Энгельс ператварылі яго з мары ў навуку, у магутны рух рабочага класа. Абапіраючыся на аб'ектыўныя законы грамадскага развіцця, яны даказалі немінучасць гібелі капіталізму і перамогі камунізму. У славутым «Маніфесте Камуністычнай партыі» Маркс і Энгельс глыбока абгрунтавалі мэты і задачы пралетарыяту як мабільшчыка капіталізму, натхнілі рабочы клас на барацьбу супраць эксплуатацый. Навуку аб камунізме ўзбагаціў і развіў далаей прадаўжальнік іх справы У. І. Ленін. Ён і створана ім слаўная Камуністычная партыя яшчэ вышэй узнялі сцяг камунізму, сцяг барацьбы за свабоду і шчасце працоўных.

У праекце Праграмы КПСС сказана: «Мужная і самаадданая барацьба пралетарыяў усіх краін наблізіла чалавецтва да камунізму. Спачатку дзесяткі і сотні, потым тысячы і мільёны людзей, натхнёныя ідэаламі камунізму, ішлі на штурм старога свету. Парыжская Камуна, Кастрычніцкая рэвалюцыя, сацыялістычныя рэвалюцыі ў Кітаі і ў радзе іншых краін Еўропы і Азіі — такія важнейшыя гістарычныя рубяжы гераічных бітваў міжнароднага рабочага класа за перамогу камунізму. Пройдзены гіганцкі шлях, паліты крывёю барацьбы».

2 стр. НІВА

тоў за народнае шчасце, шлях слаўных перамог і часовых паражэнняў, перш чым камунізм, які калісьці здаваўся толькі зданню, стаў найвялікшай сілай сучаснасці, грамадствам, што будуюцца на велізарных прасторах зямнога шара».

Праект Праграмы КПСС, які захоўвае поўную пераемнасць з дзвюма ранейшымі праграмамі партыі, з'яўляецца заканамерным прадаўжэннем ідэй, упершыню абвешчаных у «Камуністычным Маніфесте». У ім дадзена разгорнутая характарыстыка сучаснай эпохі, асноўны змест якой складае пераход ад капіталізму да сацыялізму. Пачатак гэтаму пераходу паклала савецкая краіна, у якой сацыялізм перамог поўнаасцю і канчаткова. Савецкі народ, кіруемы партыяй камуністаў, здзейсніў найвялікшы рэвалюцыйны подзвіг. Чалавецтва атрымала рэальна існуючае грамадства і правараную на вопыце навуку аб пабудове сацыялізму.

У выніку сацыялістычных рэвалюцый у радзе еўрапейскіх і азіяцкіх краін склалася сусветная сістэма сацыялізму. Гэта новы тып эканамічных і палітычных адносін паміж краінамі, які характарызуецца поўным раўнапраўем, адзінствам агульных інтарэсаў і мэт, братняй узмоцненай і павагай нацыянальнай незалежнасці. Ужо трэцяя частка

чалавецтва будзе новае жыццё пад сцягам навуковага камунізму.

За параўнаўча кароткі гістарычны тэрмін краіны сацыялістычнага лагера накілі багаты вопыт будаўніцтва сацыялізму. Улада і панаванне сацыялістычных вытворчых адносін забяспечваюць няспынны гаспадарчы ўздым гэтых краін, няўхільны і планмерны рост эканомікі, яго хуткія і ўстойлівыя тэмпы. На аснове каардынацыі іх народна-гаспадарчых планаў, спецыялізацыі і кааперавання вытворчасці склаўся міжнародны падзел працы, які садзейнічае паскарэнню ў кожнай сацыялістычнай краіне развіцця прадукцыйных сіл, найбольш рацыянальнаму і поўнаму выкарыстанню ўнутраных рэсурсаў. Дасягнутыя народна-дэмакратычнымі дзяржавамі поспехі ў эканамічным і культурным будаўніцтве поўнаасцю пацвердзілі, што ва ўсіх краінах, незалежна ад узроўню іх развіцця, размераў тэрыторыі і колькасці насельніцтва сапраўдны прагрэс магчымы толькі на шляхах сацыялізму. Поўную яго перамогу ў рамках усёй сістэмы забяспечваюць згуртаванне сацыялістычных дзяржаў у адзін лагер, яго мацнеючае адзінства і няспынна растуца магутнасць.

ЛЮБЛІНСКІЯ УКРАЇНЦЫ

З таварышам Міколам Каралько я пазнаёміўся ў Любліне. Гэта ўжо пажылы, але вельмі энергічны і жыццерадасны чалавек. Многа яму давялося перажыць. За саванцыі амаль 10 год прасядзеў у турмах за дзейнасць у радах Камуністычнай партыі Заходняй Украіны. Менавіта з таго часу і захаваўся ў Каралько найлепшыя ўражанні аб беларусах, членах КПЗБ, з якімі шмат год давялося дзяліць турэмную надолу.

— Памятаю, — успамінае Мікола Каралько, — як аднойчы перавозілі мяне з групай п'яніх беларусаў да следчай турмы ў Варшаве. Самаход, якім нас везлі, затрымаўся ля адной вуліцы, дзе варшаўскія рабочыя праводзілі рамонт.

— Ну што, хлопцы, заспяваем? — прапановаў адзін з КПЗБ-оўцаў. І маладыя, здаровыя галасы зацягнулі: «Ад веку мы спалі». Я таксама далучыўся да іх. Ведаў добра гэтую песню. Сябры ў турме навучылі.

Варшаўскія рабочыя як па камандзе кінулі працавіц. Яны падаліся бліжэй да самахода. Незадоўга самаход наш патаў у людскім натоўпе, якога ўсё больш прыбывала. Жыхары сталіцы, мабыць, у першыню тады пачулі гэтую беларускую песню.

— Прэч з фашысцкім урадам! — усклікнуў адзін з КПЗБ-оўцаў, калі закончылася песня.

— Прэч! Прэч! — адклікнуўся натоўп. Паліцэйскія не маглі далей вытрымаць.

— Едзь! — загадаў камандзір канвой шафёру. Самаход ірвануўся па раскопанай вуліцы.

З турмы выйшаў на пачатку вайны. А потым была гітлераўская аку-

пацыя. Міколу Каралько давялося перажыць канцэнтрацыйны лагер.

Зараз Мікола Каралько актыўны дзеяч Украінскага грамадска-культурнага таварыства.

Ён сакратар партыйнай групы пры Галоўным праўленні УГКТ і член гарадскога праўлення таварыства ў Любліне.

Таварыш Каралько добра знаёмы з жыццём украінскага насельніцтва на Любліншчыне.

Зараз на тэрыторыі Люблінскага ваяводства налічваецца каля 30 тысяч украінцаў.

УГКТ на Любліншчыне налічвае 300 членаў. Найбольш актыўная дзейнасць таварыства канцэнтруецца ў Бела Падляшскім павеце. Тут існуе павятовае праўленне УГКТ і 6 гуртоў, якія дзейнічаюць у вёсках. Гурток у Забалоці нядаўна сарганізаваў калектыву ігры на музычных інструментах, у якім актыўна ўдзельнічае украінская пашкольная моладзь. У пачатковай школе ў Забалоці дзеці вучацца украінскай мовы. Украінскае насельніцтва прымае таксама актыўны ўдзел у гаспадарчым развіцці Любліншчыны. Ісць у Парчэўскім павеце вёска Кадэнец. Тут ужо 13 год існуе прадукцыйная спул-

дзельня, старшынёй якой з'яўляецца грам. Ваврэшчук. Гэта найстарэйшая спудзельня ў Люблінскім ваяво тве.

У самым Любліне таксама многа жыве украінцаў. Працай таварыства кіруе тут Гарадскі аддзел УГКТ, старшынёй якога з'яўляецца грам. Еўстахі Місевич. Ужо 5 год існуе пры гарадскім аддзеле ў Любліне украінскі хор. За гэты час ён даў на Любліншчыне звыш 60 канцэртаў. Люблінскі хор пабываў таксама з гастролімі на Савецкай Украіне, дзе яго вельмі цёпла прымалі.

Рэпертуар хору вельмі разнастайны. Ён выконвае украінскія, польскія, рускія і беларускія народныя песні. Удзельнікі хору — гэта рабочыя, інтэлігенты і студэнты, моладзь і старэйшыя, украінцы і палякі, ад 17-гадовай Міраславы Артынюк, якая толькі што закончыла сярэднюю адукацыю, да амаль 70-гадовага пенсіянера — Міколы Ульяніцкага. Варта падкрэсліць, што з аддзелам УГКТ у Любліне супрацоўнічаюць і студэнты беларускай нацыянальнасці, якія вучацца на вышэйшых установах горада.

У час свайго побытку ў Любліне мне давялося быць на рэпетыцыі украінскага хору. Адбываюцца яны ў Люблінскім доме культуры, які змяшчаецца ў старажытным Люблінскім замку. Вось выступае Ірэна Возыняк. Яна выконвае

(Працяг на стар.5)



Канцэрт прысвечаны украінскаму народнаму паэту — Тарасу Шэўченку. Выступае украінскі хор з Любліна.

Працяг са стар. 1

І яшчэ адно: мы лічым, што ў барацьбу з алкагалізмам павінны больш актыўна чым да гэтае пары ўключыцца органы МО, караючы мандатамі аматараў алкаголю.

— Якую арганізацыйную сістэму лясчэння алкаголікаў Вы, доктар, лічыце найлепшай?

— Перш за ўсё добра сарганізавае адкрытае лясчэнне тзв. парадні адвыкоўны. Зараз кожны павятовы горад мае такую парадню. Трэба толькі падрыхтаваць адпаведны персанал і палешчыць працу міліцыі, каб тэрмінова прывозіла ўпартых алкаголікаў на лясчэнне.

У гэтым годзе курс супрацьалкагольнага лясчэння праходзіць у нас 5000 чалавек, але трэба сказаць, што значна больш не лечыцца. За апошніх павінны ўзяцца парадні, аб іх сем'ях — паклапаціцца Камітэты грамадскай апекі.

Алкаголікаў, якія не надаюцца для лясчэння ў парадных адкрытых, лякарска-грамадскія камісіі павінны кіраваць у закрытыя заклады. Дагэтуль лясчэнне такое праводзіцца ў шпіталі ў Харошчы пры 20—30 месцах. І трэба адзначыць — яно не дае пажаданых вынікаў. Па-першае таму, што замала месц, а па-другое, што 3—4-тыднёвае лясчэнне — гэта фікцыя. Лясчэнне алкаголіка павінна прадаўжацца не менш як год часу. Таму мы за поўную ізаляцыю паталагічных алкаголікаў у спецыяльных лячэбных закладах, дзе б бацька, а часта і маці лясчыліся і адначасова працавалі на ўтрыманне сваіх дзяцей.

— А што скажаце аб п'янстве сярод моладзі?

— Гэта справа найбольш сумная. Ад гарэлкі — маладыя хуліганы, многа маладых людзей стае перад судом за злачынствы, зробленыя пад уплывам алкаголю, вельмі непакойць прастытуцыя, якая пашыраецца сярод дзяўчат. Беластоцкая «выцверзілаўка» паказвае, што павялічваецца колькасць моладзі, якая пападае сюды ва ўзросце 18—20 год. А трэба ж памятаць, што гэтыя людзі выдадуць патомства — патомства алкаголікаў, значыць больш імбецылаў, крэтынаў, эпілэтыкаў, недаразвітых, з тупымі розумамі, няздольных у вучобе дзяцей.

— Якое месца ў краіне займае нашае ваяводства ў спажыванні алкаголю?

— Першае.

— Якая Ваша думка, доктар, аб спажыванні пастаянным і спажыванні пры аказіях, так сказаць, вытлумачальных? Ці віно менш шкоднае ад гарэлкі?

— Менавіта ад аказій пачынаецца. Ад аднаго кілішка. Але часта адным не канчаецца. Зрэшты, быццам бы не выпадае, не піць, калі ўсе п'юць. І так чалавек, нават непітушчы, папаўшы ў неадпаведную кампанію, можа сыйсці на дрэнную дарогу. Алкаголік з'яўляецца магнітам, які прыцягвае непітушчых. А дадайце да гэтага факт, што ў нас ніякая забава, таварыскае спатканне, ці вечарына не адбываюцца без алкаголю. І што ў кожным кіёску купіце портэр, віно, тыва. А віно абсалютна не з'яўляецца менш шкодным ад гарэлкі. Нават і піва. У адным літры піва знаходзіцца 100 грам гарэлкі.

Нельга даваць віна, піва дзецям. Нават малыя дозы алкаголю пакідаюць след у арганізме, асабліва на мазгавой абалонцы і страўніковым праходзе. Празмернае спажыванне алкаголю вядзе да рака.

— І апошняе. Многія лічаць, што адзіным радыкальным спосабам перамогі алкагалізму была б прагібіцыя. Што аб гэтым думаете Вы?

— Камітэт не выступае за ліквідацыю прадукцыі і продажы ал-

каголю. Мы змагаемся з алкагалізмам, з яго вынікамі. Але калі вас цікавіць прагібіцыя, скажу свае меркаванні. Гэта бязвынікавы спосаб, непрактычны. Застасаванне яго не дало б добрых вынікаў. Наадварот, пашырыла б нелегальны выраб гарэлкі і нелегальны продаж. Сама ідэя прагібіцыі не новая. Спрабавалі ўводзіць яе ў жыццё некаторыя краіны — ЗША, Канада. І праз нейкі час вымушаны былі адказацца. У барацьбе з алкагалізмам вялікую ролю адыгрывае свядомасць у яго грамадства. Усе цвярозныя людзі і самі алкаголікі павінны глыбока зразумець, што алкагалізм — гэта ганебная пляма на цэле народа, шкодная не толькі для здароўя, але небяспечная і з пункту гледжання грамадскага, гаспадарчага і палітычнага. Алкаголік — чалавек з абніжанай прадукцыйнасцю працы і з затрачанай грамадскай чуйнасцю.

Размову правіла
ВЕРА ЛЕЎЧУК

Сацыялістычныя краіны ўсё шырэй разгортваюць барацьбу за рашучую перамогу над капіталізмам у эканамічным спаборніцтве. У бліжэйшы перыяд яны даб'юцца перавагі над сусветнай капіталістычнай сістэмай па агульнаму ўздыму прамысловай і сельскагаспадарчай вытворчасці. Ужо зараз усё ў большай ступені ўзрастае ўздзеянне сусветнай сацыялістычнай сістэмы на ўвесь ход грамадскага развіцця ў інтарэсах міру, дэмакратыі і сацыялізму.

Як падкрэсліваецца ў праекце Праграмы КПСС, зараз «галоўны змест, галоўны напрамак і галоўны асаблівасці гістарычнага развіцця чалавецтва, вызначаюць сусветная сацыялістычная сістэма, сілы, якія змагаюцца супраць імперыялізму, за сацыялістычную перабудову грамадства».

Сацыялізм, які перамог у СССР і краінах народнай дэмакратыі, сваім прыкладам аказвае вялікі рэвалюцыйны ўплыў на розумы працоўных капіталістычнага свету, умацоўвае іх сілы і надзеі, узнімае на барацьбу за свабоду і сацыяльны прагрэс. Капіталізм перажывае найглыбейшы крызіс. У той час як свет сацыялізма расшыраецца, свет капіталізма звужаецца. Прыгавор гісторыі няўмольны, капіталізм аджыў свой век і нямінуча павінен уступіць месца больш прагрэсіўнаму грамадскаму ладу — сацыялізму.

Сучасны капіталізм да крайнасці абвастрыў усе супярэчнасці. Ён ператварыўся ў тормаз грамадскага развіцця, уступіў у перыяд свайго заняпаду і гібелі. Ад асноў да вяршыні яго ахапіў нямінучы працэс разлагання, усё выразней раскрываецца яго

рэакцыйная, антыдэмакратычная сутнасць. Узмацняюцца супярэчнасці паміж народам і манополіямі, павялічваецца антаганізм і нарастае барацьба паміж працай і капіталам.

Велізарны вопыт барацьбы супраць імперыялізму і яго прыхільнікаў у радах рабочага класа накіпў міжнародны рэвалюцыйны рух. Ён стаў ідэалагічна больш сталым, валодае вялікай арганізаванай магутнасцю і баявым наступальным духам. Павышаецца роля прафсаюзнага руху, які аб'ядноўвае многамільённыя масы працоўных.

Пралетарыят разам з іншымі слаямі народа вядзе рашучую барацьбу за шырокую дэмакратыю. Агульнадэмакратычная барацьба супраць фінансавай алігархіі, імперыялістычных манополій не аддалае сацыялістычную рэвалюцыю, а набліжае яе. Барацьба за дэмакратыю — гэта састаўная частка барацьбы за сацыялізм.

Кіруючай сілай сусветнага рэвалюцыйнага руху, яго выпрабаваным авангардам выступаюць камуністычныя партыі. Заснаваныя на прынцыпах марксізма-ленінізма, яны даказалі яго жыццёвасць, сваю здольнасць не толькі прапагандаваць, але і ажыццяўляць на практыцы вялікія ідэалы навуковага камунізма. У асобе камуністычных партый працоўныя бачаць верных абаронцаў сваіх інтарэсаў і згуртоўваюцца пад іх сцягамі. Зараз міжнародны камуністычны рух стаў як ніколі магутным і неадольным.

Узнікненне сацыялізма знамянуе наступленне эры вызвалення прыгнечаных народаў. Пад напорам магутнай хвалі нацыянальна-вызваленчых рэвалюцый разбураецца, развальваецца каланіяльная сістэма імперыялізму. На месцы былых калоній і паўкалоній узніклі дзясяткі маладых суверэнных дзяржаў, адыгрываючых важную ролю ў міжнароднай палітыцы. Народы, якія яшчэ не скінулі ланцугі каланіяльнага рабства, працягваюць гераічную барацьбу супраць чужаземных прыгнятальнікаў. З кожным днём устоі імперыялізму падточваюцца яго канчатковы крах нямінучы.

У праекце Праграмы КПСС указваецца, што па прамой дарозе да сацыялізма, якую праклала савецкая краіна, рана ці позна пойдучы ўсе народы. Сацыялізм — гэта адзіна правільны шлях да свабоды і шчасця, ён адпавядае інтарэсам абсалютнай большасці кожнай нацыі. Сацыялізм забяспечвае хуткі ўздым эканомікі і культуры, не за вякі, а пры жыцці аднаго пакалення ператварае адстаўную краіну ў індустрыяльную, стварае высокі матэрыяльны і культурны ўзровень жыцця ўсіх працоўных. Над светам прапашае вялікая ачышчальная наваляліна, несучы чалавечтву вясну, абнаўленне. Імперыялізм бяспільны спыніць неадольны вызваленчы працэс. Сучасная эпоха — гэта эпоха барацьбы дзвюх супрацьлеглых грамадскіх сістэм, эпоха сацыялістычных і нацыянальна-вызваленчых рэвалюцый, эпоха ліквідацыі каланіялізму і коўшэння імперыялізму, эпоха трыумфу сацыялізма і камунізма ў сусветным маштабе.

«Камуніст Беларусі»

НІВА стр. 3

„BETESCA“ НА ПАРОЗЕ НОВАГА ЭТАПА

Гаспадарчую дзейнасць нашага Таварыства вядзе ад трох год прадпрыемства «Бэтэска». Нягледзячы на кароткі перыяд свай дзейнасці, «Бэтэска» мае ўжо значныя дасягненні. Выстартаваны з пусковым капіталам у 1000 зл., цяпер дыспануе мільёнамі. Хопіць адзначыць, што на самую дзейнасць Таварыства «Бэтэска» пераказала са сваіх даходаў у мінулым годзе каля паўмільёна злотых, а ў гэтым годзе плануецца на гэту мэту звыш паўмільёна злотых. З 12 чалавек прадпрыемства вырасла да звыш 180 чалавек. З кожным годам павялічваецца таксама асартымент прадукаваных тавараў.

Як вядома, «Бэтэска» знаходзіцца ў Варшаве. Дагэтуль варшавяне былі раскіданы па цэлым горадзе, што мела адмоўны ўплыў на арганізацыю працы і павышэнне вытворчасці. Цяпер уся вытворчая база, а таксама адміністрацыя сканцэнтраваны ў адным месцы, на Гродзенскай вуліцы. У сувязі з гэтай падзеяй, 21 кастрычніка г. г. у новым памяшканні «Бэтэска» адбылося выязное пасяджэнне ГП БГКТ, на якім члены Прэзідыума пазнаёміліся з умовамі і перспектывамі працы прадпрыемства. З гэтага знаёмства члены ГП вынеслі найлепшае ўражанне. Гэта самае можа сказаць і аб сустрэчы з калектывам «Бэтэска», на якім апоша прэзідум ГП БГКТ прысутнічалі прадстаўнікі мясцовых і цэнтральных гаспадарчых улад, і дзе дырэктар «Бэтэска» Пятро Ластаўка зладзіў справаздачу з дзейнасці.

Тут жа найлепшыя працаўнікі «Бэтэска» атрымалі грашовыя прэміі.

На парозе новага этапу ў дзейнасці «Бэтэска» пажадаем яго кіраўніцтву і калектыву новых вытворчых поспехаў. (рл)



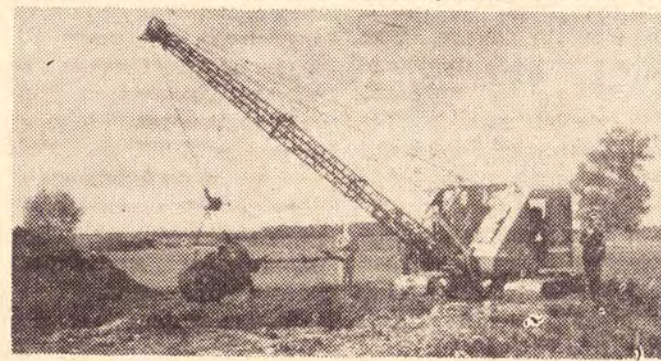
ДРЫГВА ЎСТУПАЕ ЧАЛАВЕКУ

(Працяг са стар. 1)

— Звярніце ўвагу ў якім стане гэты луг. Трава перамяшаная з балотам. Каровы гразнуць па калена. Шкада, прападае дабро. А хапіла б пракапаць тут адвадняючыя равы, заараць усё ды пасеяць высакаякасную траву.

— А вунь — наша работа, — паказвае кіраўнік чорныя палоскі свежа пераворанай зямлі. — Гэта сенажаць крывяйскага сельгаскааператыва. Нядаўна была тут такая дрыгва, што небяспечна было хадзіць. А зараз трактар там ходзіць, арэ. Пасля меліяра-

цыі і поўнага загаспадарвання ўраджай сена ўзрастае амаль удвая. Вось напрыклад, у наваколлі вёскі Філіпы ў мінулым годзе была закончана меліярацыя на



Пры меліярацыйных працах калеч заступае 30 чалавек. На здымку бачым яго пры рэнтаўнай ракі Ругая. Паглыбіў ён карыта гэтай рэчкі на даўжыні звыш 7 км.

плошчы 1600 гектараў. Дагэтуль быў там неадступны пустырь якім ніхто не карыстаўся. А зараз кожны год сена тва расы ў год збіраючы з аднаго гектара каля 60 цэнтнераў.

— Вы гаварылі, што вашае прадпрыемства праводзіць таксама правядзенне палёў.

— Так, праводзім дрэнаж. За сем месяцаў бягучага года правялі мы дрэнаванне на плошчы 70 гектараў.

— Што дае гаспадару дрэнаж?

— Бачыце, прырота бывае капрызная. Яна дае нам або замнога вады, або зусім сушыць па-

Група працаўнікоў меліярацыйнага прадпрыемства ў Бельску за працой пры пабудове забой на рэчцы Заблчанка.

Фота В. Рудчык

лі. Вось дрэнаж садзейнічае ўтрыманню большай аднолькавага стану вады ў глебе. Калі вады ёсць замнога — адпывае яна дрэнажнымі рурамі; калі недахоп яе ў глебе — дрэнажная сістэма (па прыпынку вала-саватых пасуд) утрымоўвае вагу на такім узроўні, што расліны лёгка могуць карыстацца з гэтага запasu. Вось менавіта таму на дрэнаваных паллях уралжай ўзрастае ад 10% да 50%. На жаль, не ўсе хлебарабы разумеюць гэта і бываюць выпадкі, што адкрыта выступаюць супраць правядзення дрэнажу на іхніх паллях. Мелі мы заплаваныя працы па дрэнажу ў наваколлі вёскі Даншы ў Гайнаўскім павеце. Па-

Аказалася потым, што нехта з дурасці, або і з варожасці — нагаварыў сялянам, што дрэнаж высушыць ім палі і нічога расці на іх не будзе. Ніжкія паясненні не памаглі. Трэба было прасіць дапамогі ў міліцыі. Зараз працы там ужо закончаны і сяляне асабіста пераканаліся, што неразумнае было іхняе становішча.

— Якія яшчэ ў вас цяжкасці?

— Недахоп працаўнікоў. Зараз да меліярацыйных прац у вёсках Дубіны, Дабраміль, Нараў і Філіпы патрэбна нам каля 150 рабочых. Зарабіць у нас можна да дзвюх тысяч злотых. І яшчэ адно. Непрыемна нам глядзець, калі самі сяляне нішчаць тое, што мы для іх зрабілі. Вось у вёсцы Турна Вялікая (Смяціцкі павет) ужо тры разы трэба было папраўляць меліярацыйныя равы, у Мілейчынах на свежапасеную траву сяляне пусцілі жывёліну, якая ўсё перамясіла, як цеста. Нічога дзіўнага, што замест травы вырасла там пустазелле.

Так, гэта праўда. Дзяржава на меліярацыю прызначае мільярды злотых не таму, каб патамулі яны ў балоце. Дрыгва ўступіць чалавеку — тады толькі, калі самі сяляне дбайна, са-

НАВЕДВАЕМ СССР

Пад такім лозунгам апублікаваны быў у штотыднёвіку «Край Рад» № 41(169) вялікі конкурс. Мэтай конкурсу з'яўляецца як найшырэйшае распаўсюджванне гэтага часопіса сярод польскіх чытачоў.

У конкурсе могуць прыняць удзел індыўідуальныя асобы, якія павінны набыць найменш 100 гадавых падпісак «Краю Рад» на 1962 год.

Апоша індыўідуальных удзельнікаў у конкурсе могуць прымаць удзел калектывы: рады закладовыя, школы, маладзёжныя арганізацыі, культурныя ўстановы, а таксама павятовыя Аадзелы і Дэлегацыі «Руху». Калектывныя удзельнікі могуць прыняць удзел у конкурсе, тады, калі яны будуць мець

найменш 500 гадавых падпісак штотыднёвіка «Край Рад».

Як узнагароду для тых, хто атрымаў найбольшую колькасць падпісак, арганізатары конкурсу прызначылі 25 бясплатных 2-тыднёвых экскурсій да найпрыгажэйшых мясцовасцей Савецкага Саюза.

Конкурс пачаўся 1 кастрычніка і будзе працягвацца да 15 снежня б. г. Канчаткова вынікі будуць апублікаваны ў студзені 1962 года.

Прынятыя ўзносы і заказы ўдзельнікі конкурсу павінны пераказваць у вышэй вызначаным тэрміне павятовым Аадзелам або Дэлегацыям «Руху», дзе таксама можна атрымаць падрабязныя інфармацыі.

ЯЎГЕНІЙ КАБАТЦ

ВЯСЕЛЛЕ*

Небагатае гэта вяселле. Невясёлае, хоць амаль непрытомнае ад пералітых у горла літраў самагонкі. Адкуль у невялікай, цеснай хатцы пасяліліся тры сям'і, Мікола страціў веру і ў сябе, і ў мэтазгоднасць свай працы. У першым годзе акупацыі, калі немцы дазволілі адкрыць у мястэчку беларускую школу, калі прабавалі адыгрываць ролю прыяцеляў народа «Weisruthen», Мікола, хоць не верыў у шчырасць нямецкай клапатлівасці, то аднак не траціў веры, што ўдасца ператрымаць. Насіў у сабе простую людскую думку, што вайна зменіць чалавецтва, што пасля вайны можна будзе дыхаць сапраўды свабодна — па-беларуску. З Беластока прыйшлі першыя беларускія газеты і весткі аб арганізаванні

беларускіх узброеных сіл. Называлася гэта «Самаахова», паколькі мела ахоўваць вёскі перад бандамі з лесу. Жменька гэтага была, больш аб іх гаварылася, чым іх бачылася.

Мікола настаўнічаў у месцаковай школе і думаў толькі аб тым, каб прывіць моладзі любоў да роднай мовы. Потым прыйшлі дакладнейшыя весткі аб нямецкім спосабе раўнення парадку, аб крыпавых правах над мясцовым насельніцтвам, якое не магло прывыкнуць да германскага складу думак.

Гэта быў час, калі ажыла пушча. Гітлераўскім дэкрэтам прылучана да Рэйху, не хацела яна пакарыцца і служыць пыхлівым чужынцам. Тым, якія ўварваліся ў яе гушчары, рэдка ўдавалася выйсці цэлымі — або смяротна паражаныя заставалі-

ся там назаўсёды, або вярталіся скусаныя і перапалоханыя, страціўшы ахвоту да далейшай гульні ў хованкі. Але не трэба было ўваходзіць у пашчу льва, каб адчуць яго зубы. Пушча выцягнула гнёўныя кіпцюры, і вось глухія ўзрэвы ўстрашлі ноч, а раніцай па вёсках пайшла чутка, што партызаны зноў спусцілі ў раку транспарт дальнабойных гармат. Мікола не мяшаўся ў гэтыя справы, хоць неаднойчы гаёўку наведвалі лясныя госці.

Шуганулі ясным, высокім полем сухія стрэхі Мінкоўкі, Гардзіска, Сухадолу, агонь з'еў Грушкі, Бабянькі, Малы Кут, попел і рассыпанае каменне падмуровак засталіся ад мазурскай вёскі. Асмалены вялікі сад паказваў месца, на якім стаяла калісь у Будах Шчапанавата хата. Некалькі дзесяткаў вёсак, якія былі найбліжэй пушчы, пайшло з дымам. На такую колькасць мела паменшыцца забеспячэнска-інфармацыйная база партызан.

Айцец Аляксандр прапанаваў Міколу памяшканне ў папоўскай хаце ў мястэчку, але Мікола надта баяўся чараў вясёлай Тэклі — пападзі, каб скарыстаць з гэтага запрашэння. Пагрузіўшыся на невялікую фу-

ру, разам з Олэй і Паўлікам паехаў да сястры за чыгунку. Быў там ужо бацька з найстарэйшым сынам і ўнучкамі. Зрабілася песна, бы зімою ў хляве. Мікола з жонкай і дзедзімі размясціліся ў каморцы з малым, турэмным акенцам і халоднай, падвальнай падлогай. Шчапан спяў на гары, найстарэйшы брат Міколы заняў кухню.

У галоўным пакоі спіснуліся гаспадары: сястра Міколы з мужам і дарослым сынам Кастусём. Ладзілі б з сабою зносна, калі б не справа Кастуся.

Кастусь год жыў у Беластоку і вярнуўся ў вёску ў зялёным мундзіры, прасякнуты лозунгамі Беларускага Камітэта. Расказваў аб канцэпцыях першай у гісторыі беларускай дзяржавы, малоў несусвеціцу аб «беларускім» пэаце Мінкевічу, аб «беларускім» каралі Ягайле. Вітаючыся, ускідаў па-гітлераўску руку і гаварыў «Жыве Беларусь!» Выхваляўся, што ведае самага «прэзідэнта» Астроўскага, які па нямецкаму загаду арганізуе ў Мінску беларускі ўрад.

— А кім гэта хоча кіраваць твой «прэзідэнт»? — пытаўся ў яго Мікола. — І хто яго выбіраў?

БЕЗ ЛЮДЗЕЙ СУМНА



Кацярына Пракапук — сакратар Грамадскай рады нарадавай у Нурчы. Усё пасляваеннае жыццё Кацярыны Пракапук было і зараз з'яўляецца звязаным з радамі нарадавымі. Клюковічы, Цехановец, Сямінічы, Боцькі, Нурч — месцы яе працы. Займала розныя пасады, але заўсёды ў радзі. Так ад 1948 года.

— Быў кароткі перыяд, калі я нідзе не працавала, — расказвае, — але не старалася шукаць іншай працы. Цягнула мяне да рад нарадавых. Вельмі жывалася з людзьмі, якіх многа па розных справах прыходзіць у грамадскую раду. Праца нільгкая, але я так прызвычалася заўсёды мець дачыненне з людзьмі, што без такой працы было б сумна.

Пытаю ў Кацярыны Пракапук, як людзі глядзяць на тое, што жанчына іх прымае, уладжвае іх справы.

— Спачатку, — адказвае, — вясковым людзям здавалася дзіўным і ненармальным, што жанчына займае кіруючую пасаду, але цяпер нават ахвотней ідуць са справамі да жанчыны. Жанчына з большай кланатлівасцю адносіцца да іх.

вл.

Барацьба за павелічэнне кармавой базы набірае ў нашай сельскай гаспадарцы праймальныя тэмпы. Яна прыкмячаецца намоўна больш у прадукцыйных спудзельнях у параўнанні да аднаасобніцкіх гаспадарак. Планавацца гаспадаркі забяспечвае тут правільную лінію яе развіцця. Бадай што найважнейшай справай з'яўляецца пры гэтым змяненне структуры пасеваў у напрамку нармавання прапарцыі паміж збожжавымі і прамысловымі кармавымі культурамі. Нармальна — больш карысці даюць прамысловыя кармавыя. Але трэба не забываць, што неабходны намаганні адносна павышэння ўраджайнасці збожжавых. І вось гэтае становіцца можна ацаніць на працягу апошніх год у прадукцыйных спудзельнях.

За прыклад хай паслужыць нам прадукцыйная спудзельня ў Вульцы Нурэцкай. Пачэснае месца пачала займаць тут кукуруза. У мінулым годзе сеем яе на плошчы 2,5 га, а ў бягучым — ужо на плошчы 3 га. Запоўнілі ёю 2 сіласы, па 70 тон масы кожны. Спудзельцам не зусім пад сілу ўборка ўручную, але сабралі яе ўчас. Магчыма, што ў бягучым годзе купяць камбайн да

ПЕРШ ЗА УСЁ ПРАМЫСЛОВА- КАРМАВЫЯ РАСЛІНЫ

кукурузы, тады не будзе цяжкасцей з уборкай, і плошчу пасеваў гэтай карыснай кармавой расліны плануецца павялічыць. Калі мы пры корме жывёлы на зіму, дык варта падкрэсліць таксама факт, што спудзельцы з Вулькі Нурэцкай маюць аж 3 сіласныя ямы. Трэці сілас яны запоўнілі зялёнай масай травы і бурачанага лісця. А аднаго і другога было тут дастаткова. У жніўні пасеем траву на плошчы 17 га. Да восені трава вырасла да пакошу. Папоўніўся сілас і ёсць добрая паша каровам на час позняй восені. Апрача кантрактацы ільну ў бягучым годзе спудзельцы кантрактавалі цукровых буракоў на плошчы 1,60 га. Ураджай добры.

Важнае месца на полі нурэцкіх спудзельцаў займае бульба. Яе пасадзілі на плошчы 6 га (у гэтым ліку на плошчы 2 га была кантрактаваная). Не ўлічваем тут прысядзібных участкаў, якія ў асноўным традыцыйна ўжо займае бульба спудзельцаў толькі на ўласныя патрэбы.

А што са збожжавымі культурамі? Асноўная жывіца — у бягучым годзе займала 12 га. Ураджая яно можна сапаводзіць пазайздросціць — у сярэднім каля 20 цэнтнераў з гектара. Гэтага спудзельцы дабіліся шляхам правільнай апрацоўкі зямлі і правільнага яе ўгнойвання. Іншыя збожжавыя культуры займаюць вельмі мала ўгоддзяў. А пшаніцы зусім спудзельцы не сеюць. Гавораць, што не аплочваецца. На маю думку такое становішча спудзельцаў у Вульцы Нурэцкай няправільнае. Чаму? Глеба тут прыгодная да вырошчвання гэтай культуры. Вядома, што апошнія гады неспрыяльныя для азімай пшаніцы, аднак жа можна падумаць аб вырошчванні яравой. Пшаніца, як цэнная збожжавая расліна, павінна мець месца ў кожнай гаспадарцы.

Наогул можна сцвердзіць, што глебавая гаспадарка прадукцыйнай спудзельні ў Вульцы Нурэцкай развіваецца правільна. Галоўнае тое, што — як ва ўсіх лепшых спудзельнях ваяводства — структура пасеваў змяняецца ў карысць прамысловыя — кармавыя расліны. А гэта адкрывае вароты да развіцця жывёлагадоўлі і рэнтабельнасці гаспадаркі наогул.

М. К.

БУДНІ КЛЕНІЦКАЙ ШКОЛЫ

Яшчэ не ўскосы ў нашых вёсках пабудаваны новыя школьныя памяшканні. Вось, напрыклад, у Кленіках будзе пабудавана школа ў 1963 годзе. Зараз дзеці вучацца ў цесным школьным будынку, і апрача таго адзін клас вучыцца ў сялянскай цеснай хаце. У сувязі з дрэнным школьным памяшканнем настаўнікі маюць вялікія цяжкасці ў папярэдняй працоўнай выхавання.

Школа не мае ніякіх прылад. Навы, сякеры, пілкі, гэблікі і іншыя прылады вучні прыносяць ад сваіх бацькоў.

На школьным палетку біялагічны гурток, якім

кіруе Генрыка Пракапук, засеў на плошчы 200 квадратных метраў цукровых буракоў і на 100 квадратных метрах капуста, кукурузы і прыкладна столькі ж бульбы. Як на школьнікаў, дык гэта нямагла. Ім прышлося даглядаць гэтыя пасевы і ў час летніх канікул. І вынікі працы добрыя. Усё пасеянае добра абрадзіла.

У Кленіках у некаторых бацькоў яшчэ няма таго зразумения, што кожнаму дзіцяці неабходна закончыць хача б 7 класаў. І так, у мінулым годзе не хадзіла ў школу 29 вучняў. Баць-

кам гэтых дзяцей прысудная калегія Прэзідыума Павітовай рады нарадавай у Гайнаўцы прысудзіла грашовыя пакарэнні.

Зараз не ходзіць у школу 8 дзяцей, а менавіта: Ніна Моціш, Янка Анішчук, Юрка Палікатус, Марыся Врублеўская, Ніна Васілюк, Вася Дэрпа, Юрка Мікульскі і Валя Максіюк. Гэтая апошняя вучыцца ў Гайнаўцы за краўчыку ў прыватнага рамесніка. Яе бацька рабіў нават закіды кіраўніку школы Эдуарда Лясоне за тое, што ён патрабуе, каб усе дзеці ў яго раёне хадзілі ў школу.

М.Х.

ЛЮБЛІНСКІЯ УКРАЇНЦЫ

(Працяг са стар. 3)

песню з оперы «Наталка Палтаўка». Цудоўны звонкі голас. Проста не верыцца, што валодае ім звычайная хатняя гаспадыня, якая ніколі не вучылася ў музычнай школе. Акампаніруе Ірэна на акардэоне яе муж — Юзэф.

Аб далейшых планах хору інфармуе мяне яго дырыжор — Пятро Мішчук.

— У канцы года, — гаворыць грам. Мішчук, — хор наш выступіць у Любліне з канцэртам прысвечаным украінскаму паэту — Івану Франку. А 29 кастрычніка будзе выступаць у Белай Падляскай і вёсцы Забалотце з канцэртам прысвечаным украінскаму паэту, які нарадзіўся ў гэтай вёсцы — Аляксандру Гаўрылюку. (Дарэчы варта ведаць, што А. Гаўрылюк быў членам КПЗБ, супрацоўнічаў з прарэсійнымі коламі беларускай інтэлігенцыі ў Вільні. Загінуў у 1941 го-

дзе ў Вільні ад гітлераўскай бомбы).

Нядаўна пры гарадскім аддзеле украінскага таваарства ў Любліне сарганізавана танцавальная група. Аднымі з першых танцаў, якія пачала вучаць танцавальная група, гэта тры беларускія народныя танцы: Лявоніха, Бульба і Крыжачок.

— З беларускай культуры, — гаворыць «галава» (старшыня) гарадскога аддзела УГКТ у Любліне грам. Еўстахі Місевич, — нашае насельніцтва наогул мала знаёмае. А шкада, у нас жа толькі супольнага. Беларускія песні і танцы — яны ж цудоўныя. На жаль няма ў нас адпаведнага рэпертуарнага матэрыялу, каб іх распаўсюджваць сярод нашага насельніцтва.

Калі я выходзіў з Люблінскага замка, на дварэ была зорная ноч, свяціў месяц. З адчыненага замкавага акенца няслася ў след за мной: «Місяц на нэбі, зоранькі

ясны». Рэпетыцыя хору далей працягвалася. Разам са мной вышаў Мікола Каралько. Мы затрымаліся на замкавым дзядзімцы, прыслухоўваючыся да чароўнай песні.

— Так, — сказаў у задуменні Мікола Каралько. — За санацыі ў гэтым замку была турма. Вось у гэтым акенцы (ён паказаў уверх замкавай вежы) я прасядзеў 4 гады. Замест песень чуліся тут стогны вязняў. Аб гэтым трэба нам памятаць заўсёды і тым больш шанаваць усё тое, што створана ў нас дзякуючы народнай уладзе.

*

Хочацца тут даць прапанову адносна працы гарадскога аддзела БГКТ у Беластоку. Ці ж не было б карысна называць супрацоўніцтва з гарадскім аддзелам УГКТ у Любліне? Абмен вопытам у працы, дапамога рэпертуарнымі матэрыяламі садзейнічала б лепшаму пазнанню украінцаў і беларусаў, садзейнічала б дружбе.

Васіль Баршчэўскі

— Не чапайся! Цяпер вайна, — адказваў Кастусь і зласліва дадаваў: — Ты, мабыць, хацеў бы балашавікоў, га?

Завязалася паміж імі нейкае спаборніцтва па рознаму разуметых патрыятызмаў, спаборніцтва, якое прыдавала атмасферы іх гутарак тон неспакойны і напружаны. Часта сядалі гуляць у шашкі, і амаль заўсёды даходзіла да вострых сутычак, хоць пачыналася вельмі лагодна і дыскусійна.

— Паглядзі, Мікола, як будзіцца нацыянальная свядомасць у нашым тутэйшым народзе, — гаварыў Кастусь.

— Паглядзі, Кастусь, як побач з гэтым расце нянавісць да немцаў, — адказваў Мікола.

— Я ведаю, што немцы робяць шмат памылак. Але ў гэтым, што дзесяцца, многа нашай віны. Я ведаю...

Аднойчы ўмяшаўся Шчапан.

— Ты смаркач, і гаўно ты ведаеш, — сказаў мякка сваім жаночым голасам. — Думаеш, што мы аслеплі.

— Не гаварыце, дзеду, глупстваў! — ускіпеў Кастусь. — Вы маенне зрок, маенне ўласны розум, але ўсё

гэта так вас выкіравала, што засталіся вы без уласнага даху над галавой.

Шчапан запыхчаўся, але спакойна выцадзіў:

— Што ж, Кастусь, вярне сябры мяне так уладзілі.

Мікола біўся з думкамі і памалу адракаўся ад веры ў адраджэнне свету.

Па нейкім часе на вечарыне ў мястэчку Кастусь аблюбаваў сабе нябрыдку дзяўчыну з суседняй вёскі, і месцам пазней Шчапан, выбрыты, у найлепшай сваёй вопратцы і ў бліскучых хромавых ботах, паехаў у сваты. Дзяўчына была гарачая, бацькі хоць не надта прыхільна глядзелі на зялёны мундзір Кастуса, не пасмелі адмовіць. Айцец Аляксандр паблагаславіў маладажонаў у нараўскай царкве і, ахутаўшы футрам Тэклю, прымацаваў кулікам на вясельную баседу.

Мікола кідае ў снег акурка папяросы. Не мае ахвоты вяртацца ў хату. Чую праз дзверы прарэзлівыя пакрыкванні Шчапана і Кастуса. Але мароз спіскае навокал галавы пякучую вастрыню і прабіраецца пад кашушак. Мікола яшчэ раз аббягае позіркамі цішыню заснежаных

палёў і, зачарпнуўшы глыбокі глыток марозу, уваходзіць у хату. У закуранным памяшканні, якое не могуць рассяветліць дзве газавыя лампы, за сталом, залітым гарэлкай і соўсам, тарчаць, перакуленыя ў розныя бакі, крыху нерацаісныя фігуры. Шчапан гойдаецца як палі і, выстукваючы кулаком рытм, аб'яўляе вясельным госьціям ў ўсяму свету, што сёння ў гэтай хаце арганізуюць партызанскі штаб і ў сувязі з гэтым рэквізуе ва ўсёй вёсцы кавалерыйскія коні.

— Ха, ха, ха! — смяецца нядобрым, крыклівым смехам Кастусь. — Дык немцы вас, дзеду, адным танкам, як клапа...

— Брэшаш! — пярэчыць дзядуля шырокім узмахам рукі. Пры гэтым скідае са стала апарожненую бутэльку. Кароткі звон затрос айцом Аляксандрам і спыніў яго соннае брыкканне на гітары. — Хлусіш! Выбілі твайму Гітлеркаві зубы пад Сталінградам, і ўсю мазгаўню не ўзабаве скруцяць. І павесіць яго галавою ўніз, бо яму сабачая смерць пісана.

— Бацька! — перасцерагальна кіча гаспадыня. — Перастаньце! Але Кастусь ўжо заела.

— Пабачым! — крычыць. — Пабачым, каму сабачы канец пісаны!

З унутранай кішэні пінжака выцягвае кароткі, зграбны пісталет і лупіць у паталок раз за разам, аж тынкі да стół сыплецца.

— Жыве Беларусь! — Прарэзлівы голас грубее ад хрыпаты. — Чуеце? Жыве Беларусь!

Дзе-нідзе ківаюць галавамі і паспешна адказваюць: «Жыве!» Паўпрытомныя вочы Кастуса вылоўліваюць з цемры сілуэт Міколы.

— Ааа... ёсць і бальшавік, — кідае задзірліва. — Жыве Беларусь! Чуеш, Мікола!

Мікола не адказвае. Глядзіць ён на айца Аляксандра, які прыкрыўшы тоўстыя павекі, тузае струны і намагаецца нешта спяваць. Праз момант Мікола спыняе позірк на паўадкрытых Оліных вуснах, затым адварнуўшыся, памалу выходзіць да каморкі. Чуе за сабою шум падаючага крэсла і крык Кастуса:

— Мікола! Жыве Беларусь! Чуеш?

Тут змрочна. Мікола становіцца пры акенцы, а за ім, вымахваючы пісталетам, няўпэўнена ўваходзіць

(Працяг на стар. 7)

НІВА стр. 5



У шпіталі ў Лукнаў, у Індыі, лекары маюць дачыненне з вельмі дзіўным вынадакам, а менавіта, з дзіцём-ваўком. У 1956 годзе ў Паўночнай Індыі ў джунглях людзі заўважылі двух ваўкоў і з імі дзіўнае стварэнне з чалавечай галавою. Ваўкі «цяклі, а іх менш растропны спадарожнік быў схвачаны. Ён ку-саўся, па-ваўчаму пішчаў, хадзіў ракам, аднак не сугняваліся, што гэта было дзіця.

Дзіцэлага хлапчука па ішраму на галаве пазналі сваякі, жыхары вёскі Агра. Аказалася, што шэсць год таму назад схавалі хлопчыка ваўкі. Пасля некалькіх год лячэння, дзіця, якое назвалі Рэма, пачало сядзець на кукішкі і есці пры дапамозе рук. Аднак паводзіны Рэма яшчэ далёка да нармальнага паводзін чалавека. Не ўмеў ён хадзіць вертыкальна, не ўмеў гаварыць.

Некаторыя лекары сцвярджаюць, што гэтае дзіця ненармальнае і паралізаванае, і непатрэбна вакол яго нароблена столькі шуму.

Шмат іншых лекараў прытрымліваюцца той думкі, што фізічныя недахопы з'яўляюцца вынікам жыцця ад наймалодшых год у цесных ваўчых ямах, у акружэнні ваўкоў, якія выходзілі гэтае дзіця.

ДЗІЦЯ З ЭСКІСАГІРА

У наш час выкрылі некалькі падобных выпадкаў, калі дзіця звары, асабліва ваўкі і мядзведзі, выходзілі дзяцей.

У 1959 годзе ў Турцыі, на поўнач ад Эскісагіра, паляўнічыя зарэкавалі аблаву на ваўкоў. Раптам пачулі яны нейкія неакрэсленыя крыкі, якія нічога супольнага не мелі з вышчэм ваўкоў. Аказалася, што гэта былі крыкі дзіцяці, якое хавалася ў глыбіні нары. Яму з выгляду можна было даць 12 год. Было пакрыта буйнымі доўгімі валасамі. Дзіця ела па-зварынаму. Інстынкты яго былі падобныя да ваўчых. Кроў выклікала ў яго страх. Адкуль узлялося дзіця? Нічога невядома. Магчыма, яно здо-

леў ўвольніцца ад сваіх зварыных рэфлексаў, але пакуль што не аказвае ніякіх людскіх схлоннасцей.

Такім чынам у XX стагоддзі знаходзіцца перад новай легендай аб Рэме і Рэме, якіх выхавала і выкарміла рымская ваўчыца.



На здымку: хлопчык, які быў забраны ваўкам у Індыі ў 1956 годзе.

У гісторыі наогул існуе многа падобных легенд. Кожнае пакаленне ўзбагачвала гэтыя расказы фантастычнымі падрабнасцямі.

У 1544 годзе непадалёк мясцовасці Гэсэ ў Германіі, трохгадовае дзіця выходзілі ваўкі. Па-



Вяртанне дзяўчынкі да жыцця сярод людзей.

ся некалькіх год хлопчык вярнуўся да людзей, але моцна сумаваў па мінулым жыцці сярод дзікіх звароў, якія, як сцвярджаў, аддавалі яму лепшыя порцыі ежы, клапаціліся, каб было яму цёпла (туліліся да яго). Прывыкшае да хацьбы на карачках, дзіця з цяжкасцю магло ўтрымоўвацца ў вертыкальнай пазіцыі.

У 1767 годзе ў Венгрыі жыхары Фраўмарку, якія палявалі на мядзведзяў, заўважылі на снягу чалавечыя сляды. Сляды завялі да пачоры, у якой знаходзілася дзяўчынка. Яна была даволі вялікая, зусім голая і зусім дзікая. Толькі сілаю можна было яе вырваць з гэтага ўкрыцця. Звялікімі цяжкасцямі адвыкала яна ад сваіх харчоў, якія складаліся з сырога мяса, кары з дрэва і карэння.

КАМАЛЯ І АМАЛЯ

Найбольш праўдападобная гісторыя з выпадкам выходзілі дзяцей зварамі адбылася 40 год таму назад, якой быў сведкам індыйскі місіянер, ксёндз І.А.Л. Сінг. У 1920 годзе ён разам са сваёю жонкай выехаў распаўсюджаць евангеліе сярод плямён у джунглі ў акаліцы Міднапорэ. Імкнучыся злічвацца са стаі ваўкоў, якія тэрырызавалі жыхароў адной вёскі, ён заўважыў, што выходзіць з ямы тры ваўкі і дзве дзіўныя істоты, якіх галовы з профілю былі падобныя да чалавечых.

9 кастрычніка 1920 года была арганізавана спецыяльная экспедыцыя, мэтай якой было злавіць гэтыя цікавыя істоты. Каб гэта зрабіць, трэба было забіць кармільцаў, якія страшна баранілі сваіх чалавечых выхаватцаў. Абедрэ дзяўчынкі вызвалілі, якіх назвалі Камалія і Амаля. Дзяўчынкі былі дастаўлены пад апеку ў дзіцячы дом у Міднапорэ. Шмат тыдняў дзеці захоўваліся па-зварынаму. Яны ўдзень спалі, а ноччу вылі. Хадзілі на карачках, хлэбалі ежу з талерак.

Амаля праз некалькі месяцаў памерла. Камалія, выклікала ўражанне, што пагадзілася са сваім новым жыццём. Паступова цікавілася дзецямі, якія былі ў дзетдоме, пераймала іх звычкі і забавы.

НАВІНЫ ТЭХНІКІ

ПАДВОДНЫ ВОДАПРАВOD

Звычайныя водаправоды маюць вялікую даўжыню. Падводныя водаправоды будуюцца пераважна толькі для перасячэння рэк і маюць зусім скромныя размеры. Самы доўгі, праходзячы па дне мора, знаходзіцца ў Японіі і даходзіць да 13 кіламетраў.

Зараз у Вандзі (Францыя) будуюцца падводныя водаправоды даўжынёй у 20 кіламетраў для забеспячэння піццёвай вадой вострава Іе. Гэты маленькі востраў, населены рыбакамі, вядомы ў прыватнасці тым, што на ім працуе першы аўтаматычны завод штучнага лёду, які вырабляе і адпускае сваю прадукцыю без удзелу чалавека. Толькі раз на месяц яго наведвае механік для правядзення прафілактычнага рамонту.

Нарэзаныя на доўгія яблыкі пакладзіце ў каструлю, заліце вадой, накрыйце накрывкай і варыце да мяккасці. Затым патрыце праз сита (пакуль мяса не астыла). У шорэ ўсыпце цукар і варыце на слабым агні, часта памешваючы, пакуль не загусне (прыкладна 1 1/2 гадзіны).

На 1 кг яблыкаў: 1 кг цукру, 1 шклянку вады.

Павідла, прыгатаванае з адных толькі яблыкаў, лёгка плесне, таму рэка-

ПАВІДЛА З ЯБЛЫКАЎ

мендуецца варыць змешанае павідла, з дадаваннем воцату — тады яно больш устойлівае ў захоўванні.

Яблычнае павідла з воцатам падрыхтоўваецца так: 3 кг. яблыкаў, 1,5 кг цукру, 1/16 — 1/8 воцату.

Ачышчаныя яблыкі прапусціце праз мясарубку, перамяшаць з воцатам і цукарам і пакінуць на некалькі гадзін пастаяць; затым зварыць у шырокай каструлі да патрэбнай кансістэнцыі.

У С Я К А Я

Савецкія вучоныя і тэхнікі працуюць над праблемай стварэння зусім новага віду транспарту — падвесных малазайкавых дарог для прыгарадных зносін. Хуткась перамяшчэння на такіх дарогах будзе да 200 кіламетраў у гадзіну.

Племя двухметровых людзей Ватусі налічваецца ў 5-ці мільённай Урандзе — Урундзі толькі 20 тысяч асоб. Сярод многіх асаблівых звычайных племян Ватусі варта ўспомніць аб спосабе кармлення дзяцей.

Да двух год дзеці кармяцца малаком маткі. Наступныя два гады салодкім і кіслым малаком кароў і коз. Толькі ў чацвёртым годзе жыцця дзіцяці даюць ап-

рача малака бананы, гародніну і вельмі рэдка мяса. Магчыма ў такім меню хаваецца таямніца росту прыгожай будовы Ватусі?

К 1965 году ў СССР будзе вырашчана не менш 10—11 мільярдаў пудоў збожжа. Вытворчасць электраэнергіі к таму часу складзе звыш 500 мільярдаў кілават-гадзін.

Мы не заўсёды ўяўляем сабе, якія велізарныя гэтыя лічбы. Каб далічыць да аднаго мільярда, вымаўляючы кожную секунду чарговую лічбу, спатрэбіцца 32 гады, пры чым той, хто лічыць, навінен «працаваць» бесперапынна — без сну і адпачынку. Калі з мільярда запалак скласці дарожку, то яна ахопіць усю зямлю па экватары.

Ў С Я Ч Ы Н А

Электрычная гітара

Атрад электрамузычных інструментаў папоўніўся навінкай. Сегедская фабрыка (Венгрыя) выпусціла электрычную гітару, у якую ўмантавалі ўзмацняючае абсталяванне на паўправадніках. Новы інструмент атрымаў добрую ацэнку слухачоў. На гэтай фабрыцы распрацавалі і электрабас.



У 1924 годзе пачала яна крыху гаварыць і згаджалася стаяць на нагах. На жаль, мускулы на нагах ніколі не атрымалі патрэбнай эластычнасці, каб без перашкоды хадзіць.

Дзякуючы цяжкай працы, пачала яна добра развівацца. Можна ёй было нават даваць некаторыя справы. Яе пасылалі па яйкі да куратніка, а таксама на вёску, каб што-небудзь прынесці. Яна магла ўжо ўсё сказаць, але гаварыла неразборліва.

Яе вяртанне да чалавечага жыцця ўсё радавала. На жаль, пазней стала хварэць. І так памерла яна, пражыўшы восем год сярод ваўкоў і дзевяць год сярод людзей.

МАСКІ ПРЫ МАРШЧЫНАХ

Пры маршчынах карысна 1—2 разы ў тыдзень рабіць маскі для твару. Пры сухой скуры робяць наступныя маскі: 1) Бялкова-лімонна-солевая маска. Да збітага ў пену яечнага бялка дадаць сок палавіны лімона і соль на кончыку нажа. Пеністую масу намазаць пальцамі. Праз 15—20 минут змыць вадой або працерці ватным тампонам змочаным смятанкай. 2) Яечна-галаконтная маска. Збіты бялок або жаўток і 1/2 чайнай лыжкі мёду расцерці з талакном у мяккую пасту. Пры глыбокіх маршчынах пасту трэба рабіць больш вадкай. Пасту накладваюць на 15—20 мінут.

Пры тлустай скуры можна ўжываць наступныя маскі: 1) Дрожжавая маска. 20—25 г дрожжаў развесці малаком або маслам да гушчынні смятаны. 2) Дрожжавая кіслая маска. 25 г дрожжаў развесці вадой да гушчынні смятаны, даць пастаяць да броджэння. Гэтыя маскі накладваюць тоўстым слоём, змываюць халоднай вадой, як толькі яны пачнуць падсыхаць. 3) Жытняя кіслая маска. Закваскай жытняй мукі змазваюць твар роўным слоём на 15—30 мінут, затым змываюць халоднай вадой.

ТАФІ- ЛАЎСКІ СЕЛЬ- ГАСГУР- ТОК

У Гайнаўскім павеце штомесячна ўзрастае лік сельгасгурткоў, і многія з іх маюць ужо выдатныя дасягненні. Члены іх абмяркоўваюць у сучасны момант канкрэтныя планы.

Да такіх можна залічыць сельгасгурток у Тафілаўцах (ГРН Дубічы Царкоўныя). Тафілаўскія сельгасгурткоўцы ў першую чаргу пасля заснавання сямейнай гаспадаркі абавязаліся купіць неабходныя сельгасгаспадарчыя машыны. І перш за ўсё набылі два малацільныя аграгаты і спаліновы рухавік, кошт якіх пакрылі часткова з уласных грошавых укладаў, а рэшту — з дзяржаўнай пазыкі. У час абмалоту нядрэнна зарабілі. У хуткім часе плануецца купіць трактар і ўсе неабходныя прылады для апрацоўкі зямлі. 25% коштаў гэтага камплекта машын пакрыюць сельгасгурткоўцы з уласных укладаў, а рэшту — з фонду развіцця сельскай гаспадаркі.

Такім чынам, тафілаўскія сельгасгурткоўцы вырашылі ў першую чаргу механізаваць сельскую гаспадарку ў сваёй вёсцы. Аднаасова яны ў меру сваіх магчымасцей будуць павышаць плёны пашавых культур, каб стварыць добрыя ўмовы для жывёлагадоўлі. У пасевы пашавых культур уведзена кукуруза. У далейшым намераны ўвесці і другія пашавыя расліны.

Мікалай Панфілюк
Дубічы Царкоўныя

Моладзь у Старым Ляўкове

Многа ёсць такой моладзі, якая закончыўшы сямігадовую школу, засталася пры бацьках. Яна адстае ад культурнага жыцця. Але такая моладзь Новага і Старога Ляўкова неабякава праводзіць вольныя хвіліны. Кіраўнік школы ў Старым Ляўкове Васіль Цялушэцкі пагутарыў з мясцовай моладдзю і ўнёс прапанову сарганізаваць драмгуртка самадзейніцаў. У калектыву запісалася ўся моладзь, якая засталася на вёсцы. Пачаліся рэпетыцыі. Гурток узяўся за апрацоўку п'ес. Моладзь прагна прыступіла да працы і стараецца, каб паставіць сябе магчыма на як найвышэйшым узроўні. Найбольш актыўнымі члена-

мі гуртка з'яўляюцца: Люба і Ніна Леўчук, Вера Рэнт, Галія Казлоўская, браты Янка і Міша Харкевічы, і другія. Усе часта збіраюцца ў прышкольнай святліцы і абмяркоўваюць далейшыя выступленні і падрыхтоўкі. Думаю, што цяпер у гэтыя доўгія асеннія і зімовыя вечары моладзь ізноў зможа падрыхтаваць некалькі пастовак. Вельмі ж хочучы пабачыць іх на сцэне жытхары роднай вёскі і другіх вёсак. Вынікі працы стараляўкоўскага гуртка задавальняючы. Хацелася б толькі пажадаць яму яшчэ лепшых поспехаў у яго культурнай і карыснай працы.

Янка Пялушэцкі
Новае Ляўкова

ВІТАЎСКІЯ НАМЕРЫ

14 кастрычніка на маладзёжным сходзе гуртка Беларускага Таварыства ў Вітаве (Гайнаўскі павет) разглядаліся справы культурна-асветнай дзейнасці ў вёсцы на асенне-зімовы перыяд.

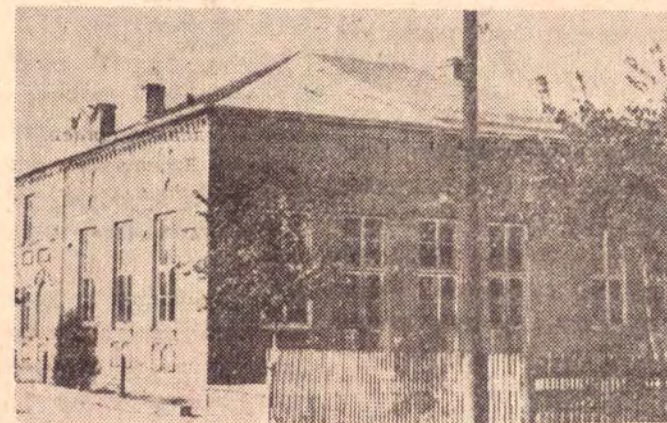
Вырашылі аднавіць працу артыстычнага гуртка, які мае за сабой ужо значныя заслугі ў папулярызацыі беларускай культуры. Запраектавалі таксама арганізацыю матацыклавага курса.

У выніку праведзеных перагавораў у склад праўлення гуртка БГКТ увайшлі старшыня Ніна Хмель, намеснік старшыні — Вера Малмышка і сакратар — Надзея Пятручук.

Жадаем гуртку ўдач у далейшай сваёй дзейнасці. (ся)

СКАРГІ І ПРАПАНЫ МЕСЦА ЁСЦЬ, АЛЕ ПРАЦЫ НЯМА

Самы прыгожы і вялікі будынак у Мілейчыцах. Стаіць вось у цэнтры пасёлка і свеціць голымі вокнамі. Можна праз іх заглянуць (дзверы замкнёныя) у сярэдзіну. Але



лепш не заглядаць — страшна там непрытульна. А дом гэты — нібы так званы «дом культуры», ці як хочаце «святліца», толькі ніякая шыльда аб гэтым не інфармуе. А ўсё ад таго, што будынак хоць нібы та мае гаспадару, але

неадпаведнага. Менавіта, належыць ён Сяміціцкаму прадпрыемству будаўнічых матэрыялаў, а ГРН у Мілейчыцах не мае да яго ніякіх правоў. І так стаіць будынак нявыкары-

станы, не даведзены да парадку, закрыты. Вялікі будынак, а нічога ў ім не робіцца. ГРН у Мілейчыцах мае амбітныя планы загаспадаравання будынка, але не мае права да яго. Таму прапануе павятовым уладам два варыянты: або пераказаць будынак ГРН Мілейчыцы, або Сяміціцкае прадпрыемства ніяк выразіць згоду на саўласніцтва і супольную апеку над святліцай. Пытанне гэтае стаіць адкрытым, і трэба сказаць, што імкненні ГРН заслужваюць на поўную падтрымку. На нашу думку будынак трэба перадаць ГРН Мілейчыцы і зрабіць у ім грамадскую святліцу з кіраўніком, бібліятэкай, чытальняй і г.д. (так прапануе ГРН Мілейчыцы). ГРН як блізкі і непасрэдна зацікаўлены аспект напэўна лепш патрымае сарганізаваць у ёй культурнае жыццё, якое не хапае пасёлку Мілейчыцы. вл

Ўладзі ШУКАЮЦЬ БЯДУ

ЦАНА ЛЕГКАДУМНАСЦІ
Уладзіслаў Гарушкевіч з вёскі Навасады ў Гайнаўскім павеце працаваў лясніком у лясніцтве Нараўка. Відавочна паводзілася яму нядрэнна. Купіў ён сабе матацыкл і часта запускаў вока ў кілішак. Ад гэтага яшчэ нікому не было б бяды, але Уладзіслаў Гарушкевіч належаў да такога тыпу неразважлівых людзей, якія ніколі не павінны сядзець за рулём.



Надзеяная панчоха.

Вось нядаўна У. Гарушкевіч, найперш глыбока замачыўшыся ў горкапакучай, узяў свой матацыкл і выехаў на прагулку па вуліцы роднай вёскі. Ён малады, яму 26 год. Падбедзены гарэлкай, захацеў ён паказаць усім аднавіскаўцам, які з яго мастак — шафёр. Нічога тады дзіўнага, што У. Гарушкевіч вуліца аказалася вузкая і ён імчаўся левай старонай дарогі, не памятаючы ці аб асцярожнасці, ці аб правілах дарожнага руху. З другога канца вёскі ехала фураманкай Галена Семень, трыгера вёскі Смольны Садок у Гайнаўскім павеце, ехала правільна — правым бокам. П'яны матацыкліст, не пануючы над сваёй машынай, на поўным хуткі бларый у воз Галены Семень. Пяцка прыпынілася запаліць Уладзіслаў Гарушкевіч за сваю легкадумнасць. Ён зараз знаходзіцца ў шпіталі, а стан яго здароўя вельмі цяжкі.

БРАДА БЕЛЬСКИМ МИЛИЦИОНЕРАМ!

Пяцкі вечар застаў сабой Мікалая Грыбчука з Бельска і Антона Янушэўскага з вёскі Собіны ў Бельскім павеце на шляху Бельск — Нараўка, вёскаўскіх Катлы. Раттам дарогу пераступілі і якіхсьці незнаёмых людзей і патрабавалі грошай. Падарожнікі не падпарадкаваліся гэтым патрабаванням. Тады зладзеі рабілі А. Янушэўскага, а М. Грыбчуку адабралі 500 злотых. Понукамі разбойнікаў занялася Павятовая Камітэтура МО ў Бельску. Пасля трохдзённай старання павяцкай разведкі разбойнікі знайшліся ў міліцэйскім арышце. Былі гэта жытхары вёскі Катлы ў Бельскім павеце: 19-гадовы Анатоль Лісевич, сын Весіля, і яго вясельнік — Ян Паўлючук, сын Мікалая.

Прапануем МО ў Бельску належацца палаяка за так спраўную ліквідацыю небяспечных злачодцаў.

А. Я. БАДА

БДУ 40 ГОД

(Працяг са стар. 2)

100 кандыдатаў навук перадаюць ім свае веды.

Пройдуць яшчэ 4—5 год і гэта армія студэнтаў стане ў строй будаўнікоў лепшага заўтра.

Значная частка выпускнікоў уальваецца ў армію вучоных, дзе разам са сваімі прафесарамі будуць займацца праблемамі вышэйшай оптыкі, электроннай тэорыі металаў і паўправаднікоў, выкарыстання атамнай энергіі ў мірных мэтах.

Частка з іх пашырыць кадры даследчыкаў — натуралістаў, геалагаў і педагогаў.

У дзень саракагоддзя БДУ асабліва хочацца пажадаць яго прафесарска — выкладчыцкаму складу, студэнтам, а таксама выпускнікам самай плённай працы ва ўсім на карысць грамадства і навукі.

КІНО

Праграма ад 1 — 5.XI.

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Навасады
„Kolyanka" (radz.), 4—5. XI.
Нараўка
„Chłopiec i silacz" (radz.), 1—5. XI.

Кляшчэлі
„Pies przy klawiaturze" (weg.), 1—2. XI. „Korsarze Pacyfiku", cz. II (radz.), 3—5. XI.

Чыжы
„Wieszcz trzech królów" (radz.), 1—5. XI.

Чаромуха
„Pierwsza lekcja" (bulg.), 1—2. XI. „Los człowieka" (radz.), 3—5. XI.

Нараў
„Niewysłany list" (radz.), 1—5. XI.

Белавежа
„Pierwsza lekcja" (bulg.), 1—2. XI. „Przed nami zakręt" (radz.), 3—5. XI.

БЕЛЬСКИ ПАВЕТ

Орля
„Bitwa pod piramidami" (radz.), 1—5. XI.

Боцькі
„Chłopiec i silacz" (radz.), 1—5. XI.

Гродзіск
„Ewakuować miasto" (radz.), 4—5. XI.

Браньск
„Wiatr ucił przed świtem" (dugosl.), 1—3. XI. „Daleki ukochny" (radz.), 3—5. XI.

Райск
„Królowa balu" (radz.), 1—5. XI.

СЯМІЦЬСКИ ПАВЕТ

Драгічын
„Salwa o świecie" (radz.), 1—2. XI. „Lecą żurawie" (radz.), 3—5. XI.

Мілейчыцы
„Pies przy klawiaturze" (weg.), 1—2. XI. „Żywi bohaterowie" (radz.), 3—5. XI.

Нурэц
„Zbuntowana orkiestra" (holenderski), 1—2. XI. „Żywi bohaterowie" (radz.), 3—5. XI.

Мельнік
„Czerwony atrament" (weg.), 1—2. XI. „Matka" (radz.), 3—5. XI.

БЕЛАСТОЎСКИ ПАВЕТ

Супрасль
„Romeo, Julia i ciemność" (czeski), 1—2. XI. „Los człowieka" (radz.), 3—5. XI.

Міхалова
„W ciszy stepowej" (radz.), 1—2. XI. „Zegnajcie gołębie" (radz.), 3—5. XI.

Гарадок
„Przebudzenie" (czeski), 1—2. XI. „Spotkali się w pociągu" (radz.), 3—5. XI.

Чорна Вёсць
„Romeo i Julia" (radz.), 1—2. XI. „W okopach Stalingradu" (radz.), 3—5. XI.

САКОЛЬСКИ ПАВЕТ

Шудзалава
„A jednak cię kocham" (radz.), 1—5. XI.

Крынікі
„Czerwone i czarne" (franc.), 1—2. XI. „Korsarze Pacyfiku", cz. I (radz.), 3—5. XI.

ДУБРОЎСКИ ПАВЕТ

Новы Двор
„Obcy ludzie" (radz.), 4—5. XI.

Суховаля
„Miłość należy cenić" (radz.), 1—2. XI. „Miasto bez wody" (dzieci), 3—5. XI.

ВЯСЕЛЛЕ

(Працяг са стар. 5)

Кастусь і закрывае дзверы на засаўку. Нехта грукне кулакамі па тоўстых дошках.

— Кастусь! Кастусь!

У кутку на ложкачку будзіцца Паўлік і неразумеючы, перастрашанымі вачыма глядзіць на чорныя, крывыя цені. Кастусь затрымліваецца на сярэдзіне каморкі.

— Жыве Беларусь! — хрыпіць.

«Застрэліць, сабака», — думае Мікола і голасна гаворыць да Кастуся:

— Прэч адсюль!

— Эх, ты, ты, бальшавіцкае насенне! — шыпіць выкрыўленым тварам Кастусь. — Думаеш, не ведаю якой ты Беларусь хочаш? Думаеш, не помню, хто за Саветамі аб калгасах пагаворваў? Уласнага бацьку ты б тады «раскулачыў», га? За савецкую Беларусь ты б дэрся цэлым горлам «Няхай жыве!» га?

— Кастусь! Мікола! — грукнуць кулакамі ў дзверы.

Кастусь згарадна смяецца і лупіць некалькі выстралаў у паталок.

Паўлік пачынае плакаць. Чыёсці цела за дзвярыма асядае на падлогу.

— Жыве Беларусь! — крычыць Кастусь.

І тады, здалёк, недзе ад чыгункі, па пустым полі прыкацілася рэха кароткіх узрываў, а потым куляметная серыя. Мікола ўздрыгнуў і напружыў слых. Выстралы ўзмаўняюцца, нахадзяць на сябе, пераплятаюцца. Далёкае зігненне на хвіліну фарбуе пакрытую інеем шыбу бледнаружовай плямай і знікае з глухім, плаўным рэхам дэтачаў. Заўзята грызуча аўтаматы. Мікола аблізвае куточки губ.

— Так, — гаворыць памалу да Кастуся, — Беларусь жыве. Чуеш?

Выстралы гусеюць. Кастусь як бы апытамнеў, працягвае далонню па твары і няжэка сядзе на табурэтку.

— Бандыты, — гаворыць недзе ў прастору.

— Партызаны, — падтаквае Мікола.

І прытуляе да грудзей плачучага Паўліка.

Пераклад з польскай мовы
РЫГОР ЛЯСУН

*) Урывак з «Беларускага трыпціха»

Za 2 złote
możesz wygrać

samochód

motocykl „Jawa” 250

motorowery

telewizory „Rubin”

maszyny do szycia

magnetofony

lodówki

i inne wartościowe przedmioty

Losy loterii książkowej są w sprzedaży w księgarniach „DOMU KSIĄŻKI” i u kółportów szkolnych.

k 1388-0

Hiba

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 25-89, centrala 37-41 do 49.

Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumerata przysyła wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok i Oddział Mielski. Na odroczenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma.

Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przysyła — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wilcza 46. Nr konta PKO 1-6-100024.

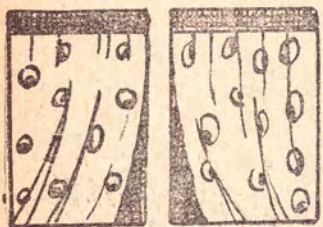
Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 1. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie; 5 \$ — w USA.

Naki. 5000. Błtk. B-1

HIBA str. 7



ФІРАНКІ



Ідзе чалавек вечарам
вясковай вуліцай ды за-
хапленца. Ні карова не
замычыць, ні парсюк не
хрукне. Словам цішыня,
аж у вушах звінць.

У хатах вокны свеця-
ца, быццам узіраюцца
вогненнымі вачыма ў
чорную цемру. За вокна-
мі электрычныя лампач-
кі гараць.

Свецяцца вясковыя
аконцы, але большасць з
іх фіранкамі завешана.

Гэтыя самыя фіранкі
некаторым людзям у во-
чы лямюць. Проста ліха-
манка бярэ чалавека, каб
даведацца, што за гэтымі
фіранкамі дзеецца.

Можна самагонку го-
няць, а мо' пірагі з мя-
сам пікуць, — ці ж ма-
ла што людзям уздума-
ецца?

Напрыклад, у нашай
вёсцы хлапец адзін да
дзяўчыны хадзіў, а баць-
коў халера брала.

Аднойчы бацькі звяр-
нуліся да дачкі такімі
словамі:

— Хлопец, маўляў, да-
рэмна падошвы здзірае.
Выходзіць ён з сям'і га-
ладранцаў: не раўня та-
бе. Так, што аб шлюбе
нават і не думай.

Ну, вядома, дзяўчына
за хлопца гарой стаіць.

— Аб шлюбе, — кажа,
— у нас і гутаркі няма.
Прыходзіць хлапец вы-
слонча на рэлігійныя
гэмы пагутарыць.

Пры такіх аргументах
бацькі адступілі.

— Няхай моладзь за-
капоўвае рэлігійныя па-
ручкі, — рашылі.

Дні за днямі бягуць,
галадыя штовечар сус-
ракаюцца, аж тут бра-
лік маленькі Амерыку
дкрывае. Дакладвае
ацкам, што за фіран-
кай падледзеў, як Ве-
ачка з Ваньй палавалі-
я.

Бацькоў лютая злосць
капіла.

— Дык вось яны якія
эчы строяць! — Рахылі
а тры вятры гнаць
логца з хаты. Але не
агналі. Давялося наспя-
шыць пажаніць дачку з
лапцом, пакуль дадатак
а свет не п'віўся.

Больш усяго вінаваты
ут былі фіранкі.

Задрука Лавана

САМАДБСЛУГОЎАННЕ

ШТО БУДЗЕ

— Што будзе з варонай,
калі ёй пяць год закон-
чыцца?
— Поўна памрэ.
— Не, шосты пойдзе.

Коля Петручук
Сакі

ЗЛОДЗЕЙ

Аднаму селяніну гінулі
куры. Ён сказаў аб гэ-
тым суседу.

— Можна ліс іх крадзе,
— адказаў той.

— Ліс? Дык цябе ж у
вёсцы лісам называюць!

Лёня Галубоўскі
Рыбалы

РАСКУДЛАЧАНЫ

Селянін зайшоў да цы-
рульніка падстрыгчыся.
На галаве ў яго былі толь-
кі тры валаскі. Цырульнік
падстрыг яму два валаскі, а
аднаго пакінуў.

— Як жа цябе зачасаць?
— пытае цырульнік.
— Няхай ужо буду рас-
кудлачаны. Не зачэсвай.

Зіна Панфілюк
Трашчоткі

НЕ ВЕДАЕ

— Маеш шэсць яблык і
дабаў яшчэ пяць, — коль-
кі гэта будзе? — пытае
маці Колло.

— Не ведаю.

— Ці ж вас у школе гэ-
тага не вучаць?

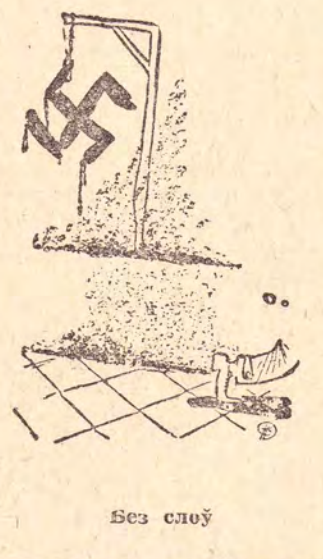
— Не! Нас вучаць да-
даваць грушы.

Іван Краснадэмбкі
Паўлы

МУЛЯРЫ

Пытае аднойчы кума ку-
му:

— Можна знайсці ней-
кі другі спосаб, каб адра-
таваць вазу.



Без слоў

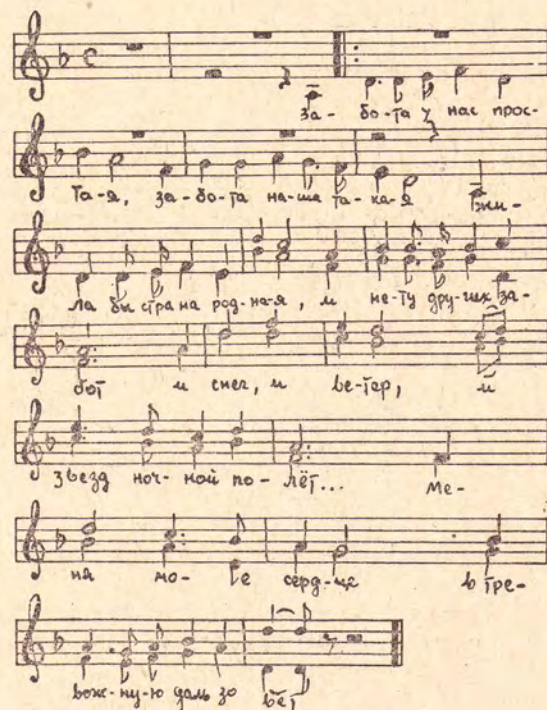
— Што вашы сыны ро-
бляць?
— Муруюць печ ды спа-
ваюць.
— А бацька?
— Развальвае ды плача.

Янка Злапоўскі
Лесна



— Сустрэне цябе вялі-
кая радасць. Чакаюць цябе,
нейкія грошы...

ПЕСНЯ О ТРЕВОЖНОЙ МОЛОДОСТИ



Забота у нас простая,
Забота наша такая:
Жыла бы страна родная,
И нету других забот.

Припев: И снег, и ветер,
И звезд ночной полёт...
Меня моё сердце
В тревожную даль зовёт.

Пускай нам с тобой обоим
Бед грозят за бедою,
Но дружбу мою с тобою
Одна только смерть возмет!

Припев.

Пока я ходить умею,
Пока глядеть я умею,
Пока я дышать умею,
Я стану идти вперед!

Припев.

И так же, как в жизни каждый,
Любовь ты встретишь однажды.
С тобою, как ты, отважна,
Сквозь бури она пройдет.

Припев.

Не думай, что все пропели,
Что бури все отгремели,
Готовься к великой цели,
А слава тебя найдёт!

Припев.

Астап Вішня

ПАЛЯВАННЕ

— Іван Пятровіч, у суботу
едзем?
— Калі вырвуся, то паедзем!
— Адкуль вярвешся?

— З хаты. Ружжо, акаян-
ная, схавала.

— Ну?! Дык, значыць, не
паедзеце?

— Нічога гэта, браток, не
значыць: даў сынку палцінкі,
каб вынохаў, куды яна засу-
нула. І ў другое месца пераха-
ваў. Ён у мяне такі, што зной-
дзе! Паедзем!

*

— Якая ж гэта вялікая сіла
— паляванне!

— Ды ці ж не сіла?
— Зварніце ўвагу! Калі вы

седзіце ў цяніку і ў думках
ужо нацэліліся на качку, раз-
лятаюцца дзевы і ў купэ
ўскоквае салідны чалавек.

— Сябры! Наце вам маё
ружжо, наце мой ягташ і па-
транташ, а я пакуль што пад
лаўку! Ды прыкрыйце мяне,
даражэнькія, вашай сучкай, бо
выцягне!

— Хто выцягне?

— Жонка выцягне! Бяжыць
ззаду!

І калі ўскочыла ў цянік
тая, якая «выцягне», стары па-
ляўнічы, які на сваім вяку
«мядзведзяў як кацянят да-
віў», перажаннаўся і са стра-
хам сказаў:

— Тыгра бачыў, гіену бачыў,
а ніколі так не палохаўся, як
цяпер! Мая памерла, царства
ёй нябеснае: адвек ужо!

*

Вы, сябра, яшчэ не паляўні-
чы?

Як жа гэта так?

На адной Жаркаўшчыне ўжо
дзевяць тысяч паляўнічых, а
вы яшчэ не запісаліся?

Ай-ай-ай-ай!

Запішыцеся — гэта ж не так
цяжка!

Для таго каб стаць паляўні-
чым трэба вось што:

1) Складны алюмініевы кілі-
шак.

2) Баклажку — такую, каб
змяшчала не менш чым літр.

3) Два фунты паляўнічых
пасісак.

4) Патранташ.

5) Ягташ.

6) Рукзак (гэта такая сумка,
што за плечы надзяваецца).

7) Паляўнічыя боты. Доўгія
такія, аж да самага пупа...

8) Папругу — зайца насіць.

9) Тарокі — качак насіць.

10) Барклайку — патроны
набіваць.

11) Закрутку — патроны за-
кручваць.

12) Мерачку — порах і шрот
адмерваць.

13) Паляўнічы білет.

14) Ружжо. Апошняя не аба-
вязкова, бо можна самому са-
бе, ці сябру нагу, а то і гала-
ву прастрэліць.

Усё гэта на сябе надзяваецца
і вы адпраўляецеся на паля-
ванне. Калі потым вас спыта-
юць:

— Што, сябра, забілі?

— Ды бутэлечак чатыры ўсё
ж такі забілі. А потым у па-
рожны бутэлечкі цэлілі! Вы
ўжо сапраўдны паляўнічы. Вы
абсалютна нічым не будзеце
розніцца ад дзевяноста пяці
працэнтаў усіх нашых самых
вострых паляўнічых.